

Whirlpool

No Frost Kühlschrank mit Gefrierfach

Bedienungsanleitung

Frost Free Фрижидер - Замрзнувач

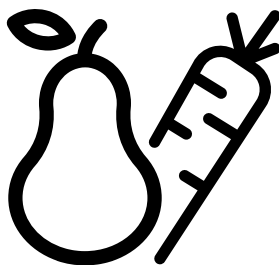
Упатство за корисникот

Холодильник з морозильною камерою без утворення інею

Інструкція користувача

Frigider Congelator No-Frost

Manual de utilizare



WHK 26372 X5EA3

®/TM/© 2026 Whirlpool. Hergestellt unter Lizenz

®/TM/© 2026 Whirlpool. Се произведува под лиценца

®/TM/© 2026 Whirlpool. Произведено по лиценз

®/TM/© 2026 Whirlpool. Produs sub licență

DE - MK - UA - RO



DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt
bitte unter **www.register10.eu** an



Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Wir sind sicher, dass Ihnen dieses Produkt, das in modernsten Fertigungsstätten hergestellt und strengsten Qualitätsprüfungen unterzogen wurde, lange Zeit gute Dienste leisten wird.

Lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung auf, damit Sie später darin nachlesen können.




Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen, Ihr neues Gerät schnell und sicher zu bedienen.

- Lesen Sie die Anleitung, bevor Sie Ihr Gerät aufstellen und bedienen.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise.
- Bewahren Sie die Anleitung an einem leicht zugänglichen Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachschlagen können.
- Lesen Sie auch weitere mit dem Gerät gelieferte Dokumente.

Bitte beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung für verschiedene Modelle gilt. Unterschiede zwischen den verschiedenen Modellen werden natürlich in der Anleitung erwähnt.

Bitte geben Sie folgende Websites ein **docs.whirlpool.eu & parts-selfservice.europeanappliances.com**

ANGABEN

	ENERG 	
<small>SUPPLIER'S NAME</small>	<small>MODEL IDENTIFIER</small>	(*)
A	A	

Die Modellinformationen, wie sie in der Produktdatenbank gespeichert sind, können durch Eingabe der folgenden Website und Suche nach Ihrer Modellkennung (*) auf dem Energieetikett erreicht werden.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<u>1 Umwelthinweise</u>	<u>3</u>	5.6. Geruchsvernichtungsmodul (FreshGuard)	10
<u>2 Ihr Kühlschrank</u>	<u>4</u>	5.7. AeroFlow	11
<u>3 Aufstellen</u>	<u>5</u>	5.8. Feuchtigkeitsreguliertes Gemüsefach (EverFresh+)	11
3.1. Der richtige Aufstellort	5	5.9. Frische Lebensmittel einfrieren	11
3.2. Füße einstellen	5	5.10. Empfehlungen zur Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel	12
3.3. Elektrischer Anschluss	6	5.11. Weitere Informationen zum Gefrierschrank	12
<u>4 Vorbereitungen</u>	<u>7</u>	5.12 . Aufbewahrung von Lebensmitteln	13
<u>5 Gerät bedienen</u>	<u>8</u>	<u>6 Wartung und Reinigung</u>	<u>14</u>
5.1. Beleuchtung auswechseln	10	<u>7 Problemlösung</u>	<u>15</u>
5.2. Wechseln des Türanschlags	10		
5.3. Tür-offen-Warnung	10		
5.4. Der Milchbehälter (Kühllagerung).....	10		
5.5. Gemüsefach	10		

1 Umwelthinweise

1.1. Einhaltung der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für

elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.

Das gebrauchte Gerät muss bei einer offiziellen Sammelstelle zum Recyceln von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Den Standort einer Sammelstelle erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder beim Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt spielt bei der Rückgewinnung und beim Recycling von Altgeräten eine wichtige Rolle. Die sachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

1.2. Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.3. Hinweise zur Verpackung



Die Verpackungsmaterialien des Geräts wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien

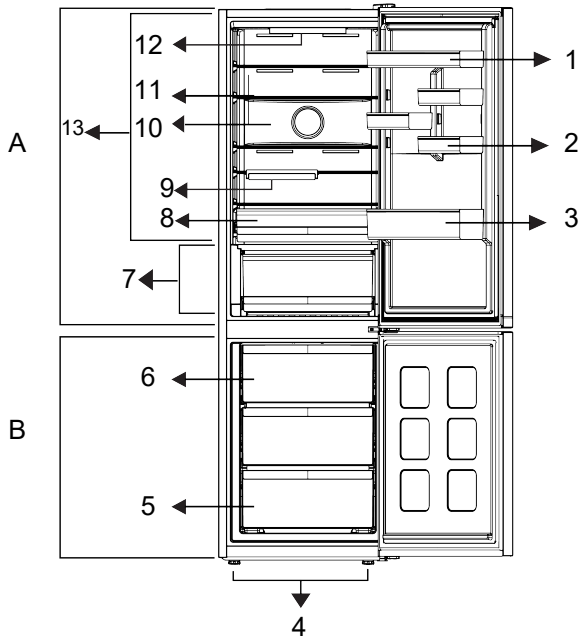
hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

1.4. Technische Informationen zu Bluetooth + Wi-Fi

Frequenzband:	2,4 GHz (WLAN- oder Bluetooth-Funktion)
Max. Übertragungsleistung:	$\leq 100\text{ mW}$ (WLAN- oder Bluetooth-Funktion)
Software details:	Quartz_WIFI.XXX

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG: Hiermit erklärt Beko Europe Management SRL, dass die Funkausrüstung der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Dieses Produkt sammelt und überträgt Nutzungsdaten, wenn es mit dem Internet verbunden ist (z. B. Temperatureinstellungen, Nutzungsdauer, Fehlercodes usw.). Gemäß dem EU-Datenschutzgesetz (Verordnung EU 2023/2854) haben Sie das Recht, auf diese Daten zuzugreifen und sie zu verwalten. Einzelheiten zu den erfassten Daten, ihrer Verwendung und dem Zugriff darauf finden Sie unter: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Ihr Kühlschrank



- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 * Verstellbare Türregal | 2 Eierablage |
| 3 * Flaschenablage | 4 * Verstellbare Füße |
| 5 * Gefrierfach | 6 * Eisbehälter |
| 7 * Frischfach / Gemüseschublade | 8 * Kaltlagerfach / Kühlschublade |
| 9 * Faltbare Flaschenablage | 10 * Lüfter |
| 11 * Verstellbarer Einlegeboden | 12 * Beleuchtungslampe |
| 13 Kaltlagerfach | |

***Optional:** Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind schematisch und stimmen möglicherweise nicht genau mit Ihrem Produkt überein. Wenn Ihr Produkt nicht die relevanten Teile enthält, beziehen sich die Informationen auf andere Modelle.

* Eventuell nicht bei allen Modellen vorhanden

Die Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Gerät abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

3 Installation

Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

3.1. Der richtige Aufstellort

Wenden Sie sich zur Aufstellung des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Bereiten Sie das Gerät auf die Inbetriebnahme vor, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung befolgen und sicherstellen, dass Elektro- und Wasserinstallation geeignet sind. Falls noch weitere Vorbereitungen zu treffen sind, lassen Sie die entsprechenden Arbeiten von einem qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.

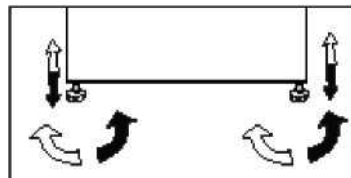
	WARNUNG: Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Zutun nicht autorisierter Personen verursacht werden.
	WARNUNG: Das Gerät darf während der Installation nicht mit dem Stromnetz verbunden werden. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer bis tödlicher Unfälle!
	WARNUNG: Wenn in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, die Tür nicht weit genug geöffnet werden kann, damit das Gerät hindurch passt, hängen Sie die Tür aus und legen Sie das Gerät auf die Seite, um es in den Raum zu tragen. Wenn dies nicht möglich ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen Untergrund auf, damit es weder wackelt noch kipzelt.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Herden, Zentralheizungen und ähnlichen Geräten, und mindestens 5 cm von elektrischen Öfen entfernt auf.

- Das Gerät darf keinem direkten Sonnenlicht oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Damit das Gerät gut belüftet wird und richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um es herum freilassen. Falls Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Lassen Sie hinter dem Gerät mindestens 5 cm Platz zur Wand, damit die Luft frei zirkulieren kann und keine Kondensation auf der Rückseite entsteht.
- Damit das Gerät effizient arbeiten kann, ist eine ausreichende Luftzirkulation erforderlich. Wenn Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Wenn Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben. Prüfen Sie gegebenenfalls, ob sich der hintere Abstandhalter an der korrekten Stelle befindet (falls am Gerät vorhanden). Wenn dieser Schutz nicht zum Gerät gehört oder heruntergefallen ist, stellen Sie das Gerät so auf, dass mindestens 5 cm Abstand zur Wand frei bleiben. Dieser Abstand wird benötigt, damit das Gerät effizient arbeiten kann.

3.2. FüÙe einstellen

Falls das Gerät nach der Installation nicht gerade steht, drehen Sie die FüÙe an der Vorderseite nach rechts oder links.



Installation

3.3. Elektrischer Anschluss

	WARNUNG: Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen.
--	--

	WARNUNG: Beschädigte Netzkabel müssen vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
--	--

	Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass mindestens 4 cm Abstand zwischen den Geräten verbleibt.
--	--

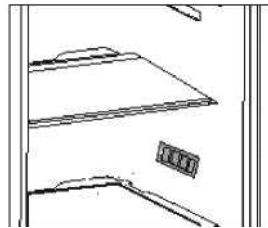
- Unser Unternehmen haftet nicht bei Schäden, die durch Einsatz des Geräts ohne ordnungsgemäße Erdung und elektrischen Anschluss gemäß nationalen Vorschriften entstehen.
- Der Netzstecker muss auch nach der Installation stets leicht zugänglich bleiben.
- Verwenden Sie zwischen Ihrem Produkt und der Steckdose keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.

	Warnung vor heißen Oberflächen! Die Seitenwände Ihres Geräts sind mit Kühlmittelrohren ausgestattet, die die Kühlwirkung verbessern. Hier fließen heiße Kühlmittel hindurch, sodass die Seitenwände heiß werden können. Dies ist normal und kein Grund für Reklamationen. Passen Sie bitte auf, wenn Sie diesen Bereich anfassen.
--	---

4 Vorbereitungen

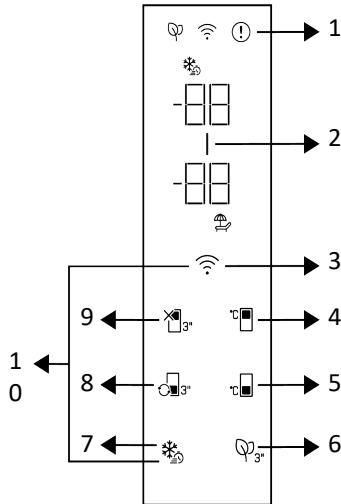
Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

- Dieses Gerät ist ein freistehendes Gerät und nicht zum Einbau geeignet.
- Ihr Kühlschrank sollte mindestens 30 cm von Hitzequellen wie Kochstellen, Öfen, Heizungen, Herden und ähnlichen Einrichtungen aufgestellt werden. Halten Sie mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen ein, vermeiden Sie die Aufstellung im direkten Sonnenlicht.
- Die Temperatur des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, sollte mindestens 5 °C betragen. Ein Betrieb des Kühlschranks bei geringerer Umgebungstemperatur ist aus Effizienzgründen nicht ratsam.
- Sorgen Sie dafür, dass das Innere Ihres Kühlschranks gründlich gereinigt wird.
- Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass sie mindestens 2 cm voneinander entfernt platziert werden.
- Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen für die ersten sechs Betriebsstunden.
- Die Kühlschranktür sollte nicht zu häufig geöffnet werden.
- Der Kühlschrank muss zunächst vollständig leer arbeiten.
- Ziehen Sie nicht den Netzstecker. Falls der Strom ausfallen sollte, beachten Sie die Warnhinweise im Abschnitt „Empfehlungen zur Problemlösung“.
- Originalverpackung und Schaumstoffmaterialien sollten zum zukünftigen Transport des Gerätes aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie immer die Kühlfächer Ihres Kühlschranks, um möglichst wenig Energie zu verbrauchen und Lebensmittel optimal aufzubewahren.
- Wenn Lebensmittel den Temperatursensor im Gefrierfach berühren, kann sich der Energieverbrauch des Gerätes erhöhen. Vermeiden Sie daher jeglichen Kontakt mit dem/den Sensor(en).
- Bei einigen Modellen verdunkelt sich die Anzeige automatisch 1 Minute nach Schließen der Tür. Beim Öffnen der Tür oder bei Betätigung einer Taste wird sie wieder aktiviert.
- Aufgrund von Temperaturänderungen durch Öffnen/Schließen der Gerätetür während des Betriebs kann Kondensation an Tür-/Geräteablagen und Glasbehältern auftreten.
- Da bei geöffneten Türen heiße und feuchte Luft nicht direkt in Ihr Produkt eindringt, optimiert sich Ihr Produkt unter ausreichenden Bedingungen zum Schutz Ihrer Lebensmittel. Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizgerät, Abtaufunktion, Beleuchtung, Anzeige usw. arbeiten entsprechend den Anforderungen, um unter diesen Bedingungen möglichst wenig Energie zu verbrauchen.
- Wenn mehrere Optionen verfügbar sind, müssen Glasablagen so eingesetzt werden, dass die Lüftungsschlitze der Rückwand nicht blockiert werden. Optimal ist es, wenn diese sich unter den Glasablagen befinden. So kann die Luftverteilung und Energieeffizienz verbessert werden.



5 Gerät bedienen

Bedienfeld des Geräts



1 * Fehlerzustandsanzeige

3 *Kabellose Taste

5 * Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach

7 * Schnellgefrierstaste

9 * Funktionstaste Kühlfach AUS (Urlaub)

2 * Energiesparanzeige (Anzeige aus) 4

* Temperatureinstellungstaste für das Kühlfach

6 * Desodorierungsmodul Schlüssel

8 * Fachumwandlungstaste

10 Taste zum Zurücksetzen der Einstellungen für die kabellose Verbindung

Lesen Sie zuerst die „Sicherheitshinweise“. Die auditiven und visuellen Funktionen der Anzeigetafel erleichtert Ihnen die Nutzung des Geräts.

1. Fehlerzustandsanzeige



Diese Anzeige muss aktiv sein, wenn Ihr Kühlschrank keine ausreichende Kühlung durchführen kann oder wenn ein Sensorfehler vorliegt. Auf der Temperaturanzeige des Gefrierfachs wird "E" angezeigt und auf der Temperaturanzeige des Kühlfachs werden Zahlen wie 1, 2, 3 ... angezeigt. Diese Zahlen auf der Anzeige geben dem autorisierten Kundendienst Auskunft über den aufgetretenen Fehler. Das Ausrufezeichen kann angezeigt werden, wenn Sie warme Lebensmittel in das Gefrierfach laden oder die Tür

***Optional:** Die angezeigten Funktionen sind optional, es können Form- und Lageunterschiede bei den Funktionen auf der Anzeige Ihres Geräts auftreten.

Tür längere Zeit offen halten. Dies ist kein Fehler. Diese Warnung wird erloschen, wenn die Lebensmittel abgekühlt sind oder wenn eine Taste gedrückt wird.

2. Energiesparanzeige (Anzeige aus)

Die Energiesparfunktion wird automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet auf, wenn die Tür des Produkts längere Zeit nicht geöffnet oder geschlossen wird. Wenn die Energiesparfunktion aktiv ist, müssen alle Symbole auf dem Bildschirm außer dem Energiesparsymbol deaktiviert sein. Wenn Sie bei aktivierter Energiesparfunktion eine

Gerät bedienen

andere Taste drücken oder die Tür öffnen, stellt sich diese Funktion aus und die Symbole auf der Anzeige leuchten wieder auf. Die Energiesparfunktion ist eine ab Werk aktivierte Funktion und kann nicht abgebrochen werden.

3. Kabellose Taste

Diese Taste wird verwendet, um eine drahtlose Verbindung zu Ihrem Gerät über die mobile HomeWhiz-Anwendung herzustellen. Wenn die Taste lange gedrückt wird (3 Sekunden), blinkt das Symbol für die drahtlose Verbindung auf dem Display/der Anzeige langsam (in 0,5-Sekunden-Intervallen). Das Heimnetzwerk wird auf diese Weise auf dem Produkt initialisiert. Nach dem Herstellen einer drahtlosen Verbindung mit dem Produkt leuchtet das Symbol für die drahtlose Verbindung () kontinuierlich auf. Sie können die Verbindung nach Abschluss der ersten Einstellung durch Drücken dieser Taste aktivieren/deaktivieren. Das Symbol für die drahtlose Verbindung wird in kurzen Abständen (von 0,2 Sekunden) blinken, bis die Verbindung hergestellt ist. Wenn die Verbindung aktiv ist, blinkt das Symbol für die drahtlose Verbindung kontinuierlich. Wenn die Verbindung über einen längeren Zeitraum nicht hergestellt werden kann, überprüfen Sie Ihre Verbindungseinstellungen und lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ im Bedienungsanleitung. Verwenden Sie die Anwendung HomeWhiz für die drahtlose Verbindung. Die Installationsschritte werden in der Anwendung während der Installation beschrieben. Sie können auf die Anwendung zugreifen, indem Sie den QR-Code lesen, der auf dem HomeWhiz-Etikett des Produkts verfügbar ist. Die Anwendung ist im App Store für iOS-Geräte oder im Play Store für Android-Geräte erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.homewhiz.com/>.

4. Temperatureinstellungstaste für das Kühlfach

Ermöglicht die Einstellung der Temperatur

für das Kühlfach. Durch das Drücken dieser Taste wird die Einstellung der Kühlfachtemperatur auf 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, und 1 °C.

5. Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach

Die Temperatureinstellung erfolgt für das Gefrierfach. Durch Drücken der Taste kann die Temperatur des Gefrierfachs auf -18 °C, 19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C und -24 °C eingestellt werden.

6. Desodorierungsmodul-Schlüssel

Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang, um die Desodorierungsfunktion zu aktivieren/deaktivieren. Wenn die Desodorierungsfunktion aktiv ist, leuchtet das Symbol für das Desodorierungsmodul. Wenn die Funktion aktiv ist, wird das Desodorierungsmodul periodisch betrieben.

7. Schnellgefriertaste

Wenn die Schnellgefriertaste gedrückt wird, leuchtet das Schnellgefriersymbol und die Schnellgefrierfunktion wird aktiviert. Die Gefrierfachtemperatur ist auf -27 °C eingestellt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion abzubrechen. Die Schnellgefrierfunktion wird automatisch aufgehoben. Um eine große Menge an frischen Lebensmitteln einzufrieren, drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie die Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

8. Fachumwandlungstaste

Wenn die Fachumwandlungstaste für 3 Sekunden gedrückt wird, wechselt das Gefrierfach zwischen Kühl-, Aus- und Gefriermodus. Bei Betrieb als Kühlfach wird die Fachtemperatur auf 4 °C eingestellt. Im OFF-Modus zeigt die Fachtemperaturanzeige "- -" an.


9. Funktionstaste Kühlfach Aus (Urlaub)

Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um die Urlaubsfunktion zu aktivieren. Der Urlaubsmodus ist aktiviert und das Urlaubssymbol leuchtet. Die Anzeige "- -" wird auf dem Temperaturdisplay des Kühlfachs

Gerät bedienen

an-gezeigt und das Kühlfach führt keinen akti-ven Kühlbetrieb durch. Wenn diese Funkti-on aktiviert ist, sollten Sie Ihre Lebensmittel nicht im Kühlfach aufbewahren. Die ande-ren Fächer kühlen entsprechend der zuvor eingestellten Temperaturen weiter. Drücken Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um diese Funktion abzubrechen.

10. Taste zum Zurücksetzen der Einstel-lungen für die kabellose Verbindung

+ 
Um die Einstellungen der drahtlosen Verbin-dung zurückzusetzen, müssen die Tasten Schnelleinfrieren (Quick freezing) und drahtlose Verbindung (Wireless connecti-on) gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt werden. Alle zuvor aufgezeichneten Benut-zerinformationen werden auf dem Produkt entfernt, bei dem die Einstellungen für die drahtlose Verbindung auf die Werkseinstel-lungen zurückgesetzt/wiederhergestellt werden.

5.1. Beleuchtung auswechseln

Die Innenbeleuchtung Ihres Kühlschranks sollte ausschließlich vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden. Die in diesem Gerät verwendete(n) Lampe(n) eignet/ eignen sich nicht zur Raumbeleuchtung. Diese Lampe hilft Ihnen dabei, Lebensmittel sicher und bequem in das Kühl-oder Gefrierfach zu legen. Die in diesem Gerät verwendeten Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen, wie z. B. Temperaturen von -20 °C, standhalten.
(nur Truhe und aufrecht stehender Gefrierschrank)

5.2. Wechseln des Türanschlags

Der Türanschlag (die Seite, auf der sich die Tür öffnet) kann je nach Aufstellungsort angepasst werden. Wenden Sie sich dazu bitte an den autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe.

5.3. Tür-offen-Warnung

Wenn die Tür des Kühlschranks oder des Gefrierfachs längere Zeit offensteht, ertönt ein akustisches Signal. Dieses Tonsignal verstummt, sobald Sie eine beliebige Taste drücken oder die Tür wieder schließen.

5.4. Der Milchbehälter (Kühlagerung)

Sorgt für eine niedrigere Temperatur im Kühlschrankfach. Verwenden Sie diesen Behälter, um Delikatessen (Salami, Würstchen, Milchprodukte usw.) aufzubewahren, die eine niedrigere Lagertemperatur erfordern, oder Fleisch-, Hühner- oder Fischprodukte für den sofortigen Verzehr. Bewahren Sie kein Obst und Gemüse in diesem Behälter auf.

5.5. Gemüsefach

Das Gemüsefach im Kühlschrank hält das Gemüse frisch, indem ihre Feuchtigkeit erhalten bleibt. Für diesen Zweck ist die Zirkulation der Kaltluft im Gemüsefach intensiver. Lagern Sie Obst oder Gemüse in diesem Fach. Lagern grünblättriges Gemüse getrennt von Früchten, um deren Leben zu verlängern.

5.6. Geruchsvernichtungsmodul (FreshGuard)

Das Geruchsvernichtungsmodul beseitigt schlechte Gerüche in Ihrem Kühlschrank, bevor sie Lebensmittel beeinträchtigen. Dieses Modul, das sich an der Oberseite des Fachs für frische Lebensmittel befindet, entfernt unangenehme Gerüche, indem die Luft mit einem Geruchsfilter gereinigt und anschließend wieder in das Fach für frische Lebensmittel geleitet wird. Auf diese Weise werden während der Lagerung von Lebensmitteln entstehende unerwünschte Gerüche beseitigt, bevor sie in die Lebensmittel eindringen. Dies wird durch das Gebläse, die LED und den im Modul integrierten Geruchsfilter

Gerät bedienen

erzielt. Im täglichen Einsatz wird das Geruchsvernichtungsmodul automatisch regelmäßig eingeschaltet. Zur Beibehaltung einer effizienten Leistung sollten Sie den Filter im Geruchsvernichtungsmodul alle 5 Jahre vom autorisierten Kundendienst auswechseln lassen. Durch das im Modul integrierte Gebläse ist es normal, dass Sie im Betrieb Geräusche hören. Wenn Sie die Tür des Fachs für frische Lebensmittel öffnen, wenn das Modul gerade ausgeführt wird, wird der Betrieb des Gebläses vorübergehend unterbrochen und kurz nach Schließen der Tür wieder fortgesetzt. Bei einem Stromausfall setzt das Geruchsvernichtungsmodul den Betrieb bei Wiederherstellung der Stromversorgung an der Stelle fort, an der er unterbrochen wurde.

Sie sollten aromatische Lebensmittel (wie Käse, Oliven und Feinkost) gut abgedichtet in ihrer Verpackung aufbewahren, damit keine unangenehmen Gerüche durch die Vermischung der Ausdünstungen verschiedener Lebensmittel entstehen. Darüber hinaus sollten Sie verdorbene Lebensmittel schnell aus dem Kühlschrank entfernen; andernfalls könnten andere Lebensmittel ebenfalls verderben und unangenehme Gerüche entstehen.

5.7. AeroFlow

Es handelt sich um ein Luftverteilungssystem, das für eine gleichmäßige Temperaturverteilung sorgt. Durch die Luftzirkulation wird eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Frischhaltefach gewährleistet, und die Temperaturschwankungen werden gering gehalten. Es wird keine direkte Luft über die Lebensmittel geblasen, was dazu beiträgt, den Feuchtigkeitsverlust zu verringern. Die Frische der im Frischfach des Kühlschranks gelagerten Lebensmittel bleibt erhalten. Auf diese Weise werden Ihre Lebensmittel bei stabileren

Temperaturen gelagert und der Kontakt mit der Luft wird reduziert. Das Austrocknen und Schrumpfen von Lebensmitteln durch Feuchtigkeitsverlust wird verhindert und die Frische bleibt länger erhalten.

5.8. Feuchtigkeitsreguliertes Gemüsefach (EverFresh+)

Dank der Feuchtigkeitsregelung bleibt der Feuchtigkeitsgehalt von Obst und Gemüse kontrolliert, wodurch diese Lebensmittel länger frisch bleiben. Ideal für Blattgemüse, wie Kopfsalat, Spinat und ähnliches Gemüse, das Feuchtigkeit eher nicht an den Wurzeln, sondern bei horizontaler Ausrichtung im Gemüsefach verliert. Bei Lagerung von Gemüse, sollten Sie schweres, hartes Gemüse unten und leichtes, weiches Gemüse oben aufbewahren; beachten Sie das spezifische Gewicht des Gemüses.

Lassen Sie Gemüse nicht in Plastikbeuteln im Gemüsefach. Wenn Sie Gemüse in Plastikbeuteln aufbewahren, verdirbt es innerhalb kurzer Zeit. Wenn Sie Gemüse separieren möchten, verwenden Sie Verpackungsmaterialien, die eine gewisse Porigkeit hinsichtlich der Hygiene aufweisen, wie Papier. Legen Sie Obst und Gemüse, das viel Ethylengas produziert, wie z. B. Erbsen, Aprikosen, Pfirsiche und bestimmte Apfelsorten, nicht mit anderem Obst und Gemüse ins Gemüsefach. Das von solchen Lebensmitteln abgegebene Ethylengas kann dazu führen, dass anderes Obst und Gemüse schneller verdirbt.

5.9. Frische Lebensmittel einfrieren

- Verpacken Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen luftdichten Behältern. Um die Lebensmittelqualität zu erhalten, müssen Lebensmittel, die im Gefrierfach aufbewahrt werden, so schnell wie möglich eingefroren werden; nutzen Sie dazu die Funktion „Schnell einfrieren“.

Gerät bedienen

- Verpacken Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen luftdichten Behältern.
- Um die Lebensmittelqualität zu erhalten, müssen Lebensmittel, die im Gefrierfach aufbewahrt werden, so

schnell wie möglich eingefroren werden; nutzen Sie dazu die Funktion „Schnell einfrieren“.

- Achten Sie darauf, nur verpackte Lebensmittel im Gefrierfach aufzubewahren. Verwenden Sie statt herkömmlichen Packpapiers Gefrierbeutel, Alufolie oder ähnliche Verpackungsmaterialien.

	Eis im Gefrierfach taut automatisch ab.
--	---

- Beschriften Sie die Behälter vor dem Einfrieren mit dem Datum. So sehen Sie gleich beim Öffnen der Türe, wie frisch die Lebensmittel sind. Bewahren Sie ältere Lebensmittel weiter vorne auf, damit sie zuerst

verbraucht werden.

- Gefrorene Lebensmittel müssen unmittelbar nach dem Auftauen verbraucht und dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein.
- Das Einfrieren frischer Lebensmittel verlängert die Aufbewahrungsdauer im Gefrierfach.

5.10. Empfehlungen zum Aufbewahren gefrorener Lebensmittel

Das Fach muss auf mindestens -18 °C eingestellt werden

1. Legen Sie Lebensmittel so schnell wie möglich in das Gefrierfach, damit sie nicht auftauen.
2. Prüfen Sie vor dem Einfrieren, ob das Verfallsdatum auf der Verpackung bereits abgelaufen ist. Stellen Sie sicher, dass die
3. Lebensmittelverpackung nicht beschädigt ist.

Temperatureinstellung des Gefrierfachs	Temperatureinstellung des Kühlfachs	Details
-18 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung.
- 20 °C, -22 °C oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen über 30 °C.
Schnellgefrieren	4 °C	Diese Funktion nutzen Sie zum schnellen Einfrieren von Lebensmitteln. Nach Beendigung des Prozesses kehrt das Gerät in seine Einstellung zurück.
-18 °C und kälter	2 °C	Nutzen Sie diese Einstellungen, wenn Sie meinen, dass das Kühlfach aufgrund der Umgebungstemperatur oder zu häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug wird.

5.11. Weitere Informationen zum Gefrierschrank

Gemäß IEC 62552 muss das Gefrierfach in der Lage sein, 4,5 kg Lebensmittel bei

-18 °C oder tieferen Temperaturen in 24 Stunden pro 100 Liter Volumen einzufrieren.

Gerät bedienen

Lebensmittel können nur bei Temperaturen von -18 °C und darunter längere Zeit aufbewahrt werden. Sie können Lebensmittel monatelang frisch halten (im Gefrierfach bei oder unter -18 °C). Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, dürfen keine bereits eingefrorenen Lebensmittel berühren, da diese andernfalls antauen könnten. Gekochtes Gemüse und gefiltertes Wasser können länger im Tiefkühlbereich aufbewahrt werden. Legen Sie die Lebensmittel nach dem Filtern in luftdichten Verpackungen in das Gefrierfach. Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln und ähnliche Lebensmittel sollten nicht eingefroren werden. Wenn diese Lebensmittel verderben, werden die Nährstoffwerte und die Verzehreigenschaften beeinträchtigt. Sie verderben und stellen ein Gesundheitsrisiko dar.

5.12. Aufbewahrung von Lebensmitteln

Gefrierfach-Ablagen	Waren wie Fleisch,
Kühlfach-Ablagen	auf abgedeckten und in Behältern, Eier
Kühlfach-Türablagen	Lebensmittel oder
Fach für frische Lebensmittel	(Frühstücksprodukte, schnell verderbliche

6 **Wartung und Reinigung**

Lesen Sie zuerst den Abschnitt

„Sicherheitshinweise“.

Verwenden Sie zu Reinigungszwecken

niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.

Wir empfehlen, vor dem Reinigen den

Netzstecker zu ziehen.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals

scharfe Gegenstände, Seife,
Haushaltsreiniger, Waschmittel oder
Wachspolituren.

Bei Geräten ohne No-Frost-Einrichtung

können sich an der Rückwand des
Gefrierfachs Wassertropfen und fingerdicke
Eisschichten bilden. Niemals reinigen;
niemals Öl oder andere Substanzen
aufbringen.

Verwenden Sie nur ein leicht

angefeuchtetes Mikrofasertuch zum
Reinigen der Geräteaußenflächen.
Scheuerschwämme oder grobe
Reinigungstücher könnten die Oberflächen
verkratzen.

Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit

lauwarmem Wasser, wischen Sie die
Flächen danach trocken.

Zur Reinigung des Innenraums verwenden

Sie ein feuchtes Tuch, das Sie in eine
Lösung aus 1 Teelöffel Natron und einem
halben Liter Wasser getaucht und
ausgewrungen haben. Nach dem Reinigen
wischen Sie den Innenraum trocken.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das

Lampengehäuse oder in andere elektrische
Komponenten eindringt.

Wenn Ihr Kühlgerät längere Zeit nicht

benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker,
nehmen alle Lebensmittel heraus, reinigen
das Gerät und lassen die Türe geöffnet.

Prüfen Sie regelmäßig, ob die

Türdichtungen sauber sind und sich
keine Speisereste darauf befinden.

Zum Entfernen einer Türablage räumen Sie

sämtliche Gegenständen aus der Ablage
und schieben diese dann nach oben heraus.

Verwenden Sie zur Reinigung der

Außenflächen und Chrom-beschichteten
Produktteile niemals Reinigungsmittel oder
Wasser, die/das Chlor enthält. Chlor lässt
Metalloberflächen korrodieren.

Verzichten Sie auf scharfkantige oder

scheuernde Utensilien, Seife,
Haushaltsreiniger, Kerosin, Benzin, Lack
usw. Solche Mittel/Utensilien können
Aufdrucke auf Kunststoffteilen entfernen
und verformen. Verwenden Sie zur
Reinigung lauwarmes Wasser und ein
weiches Tuch; anschließend trocknen.

Kunststoffflächen schützen

Legen Sie kein Öl oder fetthaltige Speisen

offen in den Kühlschrank, diese könnten die
Kunststoffflächen beschädigen. Sollten die
Kunststoffoberflächen einmal mit Öl in
Berührung kommen, reinigen Sie die
entsprechenden Stellen sofort mit warmem
Wasser.

7 Problemlösung

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Dies kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie häufiger auftretende Probleme, die nicht auf Verarbeitungs-oder Materialfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

Der Kühlschrank arbeitet nicht.

- Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt. >>> Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose.
- Die zugehörige Haussicherung ist herausgesprungen oder durchgebrannt. >>> Prüfen Sie die Sicherung.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlfachs (MULTIZONE, KÜHLSTEUERUNG und FLEXIZONE).

- Die Tür wurde häufig geöffnet. >>>Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Kühlschranktür.
- Die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung ist zu hoch. >>> Stellen Sie Ihren Kühlschrank nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsanteil werden in offenen Behältern aufbewahrt. >>> Bewahren Sie Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsanteil nicht in offenen Behältern auf.
- Die Kühlschranktür steht offen. >>> Schließen Sie die Kühlschranktür.
- Das Thermostat ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. >>> Stellen Sie das Thermostat entsprechend nach.

Der Kompressor läuft nicht.

- Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, da der Druck des Kühlmittels eine Weile lang ausgeglichen werden muss. Der Kühlschrank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Ihr Kühlschrank nach Ablauf dieser Zeit nicht wieder zu arbeiten beginnt.

- Der Kühlschrank taut ab. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Kühlschrank völlig normal. Das Gerät taut von Zeit zu Zeit ab.
- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. >>> Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt wurde.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Wählen Sie eine geeignete Temperatur.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, nimmt der Kühlschrank den Betrieb wieder auf.

Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlschrank arbeitet.

- Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Der Kühlschrank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas breiter als sein Vorgänger. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Vielleicht ist die Umgebungstemperatur sehr hoch. >>> Bei hohen Umgebungstemperaturen arbeitet das Gerät etwas länger.
- Vielleicht wurde der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. >>> Wenn der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es einige Zeit, bis er die eingestellte Temperatur erreicht. Dies ist normal.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. >>> Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Der Kühlschrank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eingedrungen ist. Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Türen.
- Die Türen des Kühl- oder Gefrierfachs wurden nicht richtig geschlossen. >>> Prüfen Sie, ob die Türen geschlossen sind.

Problemlösung

- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein. Warten Sie dann ab, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich normal ist.

- Die Tiefkühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Tiefkühltemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

Die Temperatur im Kühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Tiefkühlbereich normal ist.

- Die Kühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Stellen Sie die Kühlbereichtemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

Im Kühlfach aufbewahrte Lebensmittel sind gefroren.

- Die Kühltemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Wählen Sie eine höhere Kühlbereichtemperatur, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr niedrig.

- Die Temperatur des Kühlfachs ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Temperatur des Kühlfachs wirkt sich auf die Temperatur des Gefrierfachs aus. Ändern Sie die Temperatur des Kühl- oder Gefrierfachs und warten Sie, bis die Temperatur erreicht wird.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen.
- Die Tür steht offen. >>> Schließen Sie die Tür komplett.
- Der Kühlschrank wurde möglicherweise erst

vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. >>> Dies ist normal. Wenn der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es einige Zeit, bis er die eingestellte Temperatur erreicht.

- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. >>> Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. >>> Falls der Kühlschrank bei leichten Bewegungen wackelt, gleichen Sie ihn mit Hilfe seiner Füße aus. Achten Sie außerdem darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
- Gegenstände, die auf dem Kühlschrank abgestellt wurden, können Geräusche verursachen. >>> Nehmen Sie die Gegenstände vom Kühlschrank.

Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.

- Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Der Kühlschrank pfeift.

- Zum gleichmäßigen Kühlen werden Ventilatoren eingesetzt. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Kondensation an den Kühlschrankinnenflächen

- Bei heißen und feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. >>> Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen. Schließen Sie geöffnete Türen.
- Die Tür steht offen. >>> Schließen Sie die Tür komplett.

Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. Die Kondensation verschwindet, sobald die Feuchtigkeit abnimmt.

Problemlösung

Unangenehmer Geruch im Kühlschrank.

- Der Kühlschrank wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks regelmäßig mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem Wasser oder einer Natron-Wasser-Lösung angefeuchtet haben.
- Bestimmte Behälter oder Verpackungsmaterialien verursachen den Geruch. >>> Verwenden Sie andere Behälter oder Verpackungsmaterial einer anderen Marke.
- Lebensmittel wurden in offenen Behältern in den Kühlschrank gegeben. >>> Bewahren Sie Lebensmittel in geschlossenen Behältern auf. Mikroorganismen, die aus unverschlossenen Behältern entweichen, können üble Gerüche verursachen.
- Nehmen Sie Lebensmittel mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum sowie verdorbene Lebensmittel aus dem Kühlschrank.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelpackungen verhindern ein vollständiges Schließen der Tür. >>> Entfernen Sie alles, was die Tür blockiert.
- Der Kühlschrank steht nicht vollständig eben auf dem Boden. >>> Gleichen Sie den Kühlschrank mit Hilfe der Füße aus.
- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. >>> Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.

Das Gemüsefach klemmt.

- Lebensmittel berühren eventuell den oberen Teil der Schublade. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade anders an.

Wenn die Geräteoberfläche heiß ist.

- Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS / WARNUNG

Einige (leichte) Störungen können vom Endbenutzer selbst gefahrlos behoben werden, solange die nachfolgenden Anweisungen beachtet und befolgt werden (siehe Abschnitt „Selbstreparatur“).

Alle anderen Reparaturen, die nicht im nachfolgenden Abschnitt „Selbstreparatur“ beschrieben werden, müssen zur Vermeidung von Sicherheitsrisiken von zugelassenen Fachwerkstätten durchgeführt werden. Eine zugelassene Fachwerkstatt ist eine Werkstatt, die gemäß der Verfahren, die in den Rechtsvorschriften der Richtlinie 2009/125/EG beschrieben werden, vom Hersteller Zugriff auf die Anweisungen und Ersatzteillisten dieses Geräts erhalten hat.

Reparaturen im Rahmen von Garantieleistungen dürfen ausschließlich vom Kundendienst (zum Beispiel einer autorisierten Fachwerkstatt), den Sie über die in der Bedienungsanleitung oder Garantiekarte angegebene Telefonnummer oder über Ihren autorisierten Händler erreichen können, durchgeführt werden. Reparaturen, die von Werkstätten durchgeführt werden, die nicht von Beko autorisiert sind, führen zum Erlöschen der Garantie.

Selbstreparatur

Die folgenden Teile können vom Endbenutzer in Selbstreparatur repariert werden: Türgriffe, Türanschläge, Fächer, Ablagen und Türdichtungen (eine aktualisierte Liste finden Sie seit dem 01.03.2021 unter: support.beko.com).

Zur Einhaltung der Gerätesicherheit und Vermeidung von Verletzungen müssen bei den genannten Selbstreparaturen die Anweisungen der Bedienungsanleitung für Selbstreparaturen befolgt werden, die auch unter: support.beko.com bereitgestellt werden. Ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit den Netzstecker, bevor Sie eine Selbstreparatur durchführen.

Reparaturversuche durch Endbenutzer an Teilen, die nicht in dieser Liste stehen, und/oder nicht unter Einhaltung der Anweisungen durchgeführt werden, die in der Bedienungsanleitung stehen oder unter: support.beko.com zu finden sind, können Sicherheitsgefahren darstellen, für die Beko nicht haftet, und führen zum Erlöschen der Garantie.

Deswegen sollten Endbenutzer keine Reparaturen durchführen, die sich nicht in der genannten Ersatzteilliste befinden, und sich stattdessen an autorisierte oder zugelassene Fachwerkstätten wenden. Solche Reparaturversuche durch Endbenutzer können zu Sicherheitsgefahren führen, das Gerät beschädigen und in der Folge zu Bränden, Wasserschäden, Stromschlägen und schweren Verletzungen führen.

Zum Beispiel müssen unter anderem die folgenden Reparaturen von autorisierten oder zugelassenen Fachwerkstätten durchgeführt werden: Kompressor, Kühlkreislauf, Hauptplatine, Inverterplatine, Displayplatine usw.

Der Hersteller/Händler haftet nicht für Fälle, in denen der Endbenutzer sich nicht an die oben genannten Anweisungen gehalten hat.

Für den von Ihnen gekauften Kühlschrank werden 10 Jahre lang Ersatzteile bereitgehalten.

In diesem Zeitraum stehen Originalersatzteile für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks zur Verfügung.

Der von Ihnen gekaufte Kühlschrank besitzt eine Garantie von mindestens 24 Monaten.

Das Gerät ist mit einem Leuchtmittel der Energieklasse „G“ ausgestattet.

Das Leuchtmittel darf nur von Fachwerkstätten ersetzt werden.



KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT

VÁLASZTOTTA! Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét

honlapunkon: www.register10.eu



Kérjük először az első használati útmutatót olvassa el!

Tisztelt Vásárló!

Bízunk benne, hogy termékünk, mely egy modern gyárban készült, és a legaprólékosabb minőségirányítási eljárások alapján lett tesztelve, hatékony szolgáltatást fog biztosítani az Ön számára.

Mielőtt a készüléket használatba venné, olvassa el figyelmesen az egész útmutatót, majd őrizze meg referenciaként. Ha átadja a terméket másvalakinek, ezt a használati útmutatót is adja át vele együtt.

Ez a használati útmutató segít gyors és biztonságos módon használni a terméket.

- Mielőtt a terméket beállítaná és üzembe helyezné, olvassa el a kézikönyvet.
- Mindenképp olvassa el a biztonsági utasításokat.
- A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol a jövőben könnyen hozzá tud férni.
- Olvassa el a termékhez kapott további dokumentumokat.

Tartsa szem előtt, hogy ez a használati útmutató más modellekre is vonatkozik. Az útmutató szemlélteti a modellek közötti különbségeket.

Kérjük, lépjen be a következő webhelyre

docs.whirlpool.eu & parts-selfservice.europeanappliances.com



INFORMÁCIÓ



ENERG



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(*)

A

A

A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat elérheti a következő weboldalra belépéssel és az energiacímkén található modell azonosítójának (*) megkeresésével.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<u>1</u>	<u>Инструкции за животна средина</u>	<u>3</u>
<u>2</u>	<u>Вашиот Ладилник</u>	<u>4</u>
<u>3</u>	<u>Поставување</u>	<u>5</u>
3.1.	Соодветно место за поставување	5
3.2.	Прилагодување на ногарките	5
3.3.	Електрично поврзување	6
<u>4</u>	<u>Подготовка.....</u>	<u>7</u>
<u>5</u>	<u>Работа со апаратот</u>	<u>8</u>
5.1.	Менување на светилката за осветлување	10
5.2.	Менување на правецот на отворањето на вратата	10
5.3.	Предупредување за отворена врата	10
5.4.	Корпа за млечни производи (ладно складирање)	11
5.5.	Корпа за зеленчуци	11
5.6.	Модул за деодоризирање	11
5.7.	AeroFlow	11
5.8.	Кутија за зеленчук со контролирана влага	12
5.9.	Замрзнување свежа храна	12
5.10.	Препораки за складирање на замрзната храна	13
5.11.	Детали за длабоко замрзнување	13
5.12.	Ставање на храната	14
<u>6</u>	<u>Одржување и чистење</u>	<u>15</u>
<u>7</u>	<u>Решавање проблеми</u>	<u>16</u>

1 Инструкции за животна средина

1.1. Усогласување со Директивата за фрлање на електронска и електрична опрема и за одлагање на отпадот:



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE) (2012/19/EU).

Овој производ го носи

симболот за класификација на отпадот од електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој симбол покажува дека производот не смее да се отстранува со другиот отпад од домаќинството на крајот од неговиот рок на употреба.

Искористениот уред мора да се врати во официјалното место за собирање и рециклирање на електрични и електронски уреди. За да ги најдете овие системи за собирање, ве молиме контактирајте со вашите локални власти или продажното место каде што е купен производот. Секое домаќинство има важна улога во обновувањето и рециклирањето на стари апарати. Соодветното отстранување на искористениот апарат помага да се спречат потенцијалните негативни последици по животната средина и здравјето на луѓето.

1.2 . Усогласеност со директивата за ризични супстанции

Производот што го купивте е усогласен со отпад е усогласен со Директивата за ограничување на опасните материи (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали коишто се наведени во директивата.

1.3. Информации за пакувањето



Материјалот за пакувањето на производот е произведен од материјал што може да се рециклира во согласност со

државните одредби за заштита на животната средина. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете го во центри за собирање материјал за пакување коишто ги посочуваат општинските тела.

1.4. WiFi + Bluetooth

Фреквентен опсег:	2.4GHz (Wi-fi или Bluetooth функција)
Макс. Моќност на пренесување:	< 100 MW (Wi-fi или Bluetooth функција)
Детали за софтверот:	Quartz_WiFi.XXX

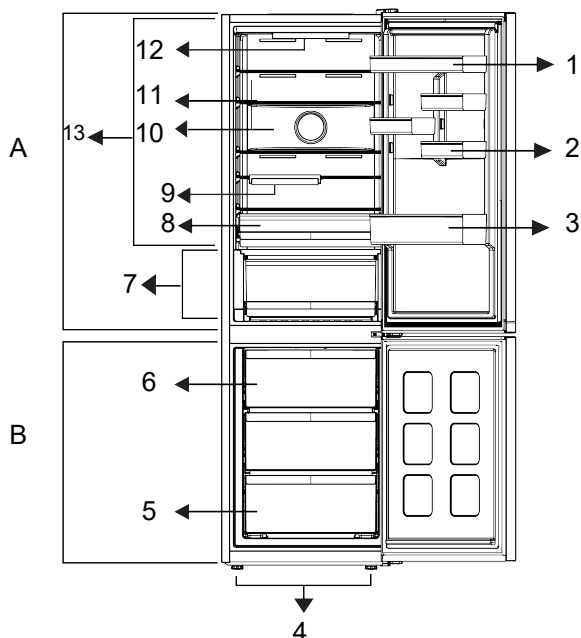
2014/53/

: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

(
EU 2023/2854),

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Вашиот Ладилник



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1 * Приспособливи рафтови на вратата | 2 * Преграда за јајца |
| 3 * Рафт за шишиња | 4 * Приспособливи предни ногалки |
| 5 * Оддел за замрзнување | 6 * Сад за мраз |
| 7 * Корпа за млечни производи
(зачување на ладно) | 9 * Корпа за вино што се склопува |
| 8 * Пластична корпа за свежа храна | 11 * Приспособливи рафтови |
| 10 * Вентилатор | 12 * Сијаличка за осветлување |
| | 13 * Оддел за ладење |

***По избор:** Цифрите во ова упатство за употреба се шематски и може да не одговараат целосно на производот. Ако Вашиот модел не ги содржи сите делови што се спомнати, информациите се однесуваат на други модели.

***Може не е достапно за сите модели**

Сликите што се прикажани во ова упатство за употреба се шематски и може да не соодветствуваат точно со производот. Ако деловите од поглавјето не се вклучени во производот што сте го купиле, тогаш тие важат за други модели.

3 Поставување

Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“.

3.1. Соодветно место за поставување

Повикајте Овластен сервисер за да го поставите производот. За да го подготвите производот за употреба, погледнете ги информациите во упатството за употреба и уверете се дека електричната и инсталацијата на вода се соодветни. Ако не, повикајте квалификуван електричар и техничар за да се извршат сите потребни подготовки.

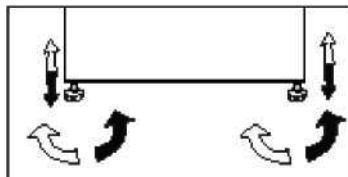
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Производителот нема да биде одговорен за штетите што може да настанат постапките спроведени од неовластени лица.
	Предупредување: Производот не смее да се приклучува за време на поставувањето. Инаку, постои ризик од смрт или сериозна повреда!
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако просторот на вратата од просторијата каде што ќе се постави производот е толку тесен и спречува внесување на производот, отстранете ја вратата од просторијата и внесете го производот низ вратата вртејќи го на страна; ако ова не функционира, контактирајте со овластен сервисер.

- Поставете го производот на рамен под за да се спречи нишање.
- Инсталирајте го производот на најмалку 30 см оддалеченост од извори на топлина како што се рингли, грејачи и шпорети и најмалку 5 см подалеку од електрични печки.
- Производот не смее да биде изложен на директна сончева светлина и да се чува на влажни места.

- Мора да има соодветна воздушна вентилација околу ладилникот со цел да се постигне ефикасна работа. Ако производот треба да се постави во вдлабнатина на сидот, оставете растојание од најмалку 5 см со таванот и страничните сидови.
- Обезбедете најмалку 5 см растојание за циркулација на воздухот помеѓу задната страна на вашиот производ и сидот за да се избегне кондензација на задната плоча на производот.
- Производот бара соодветна циркулација на водата за да работи ефикасно. Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 см растојание меѓу производот и плафонот и страничните сидови.
- Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 см растојание меѓу производот и плафонот и страничните сидови. Проверете дали компонента за заштита на задниот сид се наоѓа на нејзината локација (ако е обезбедена со производот). Ако компонентата не е достапна, или ако е изгубена или падната, поставете го производот така што ќе се има растојание од најмалку 5 см помеѓу задната површина на производот и сидот на просторијата. Просторот одзади е важен за ефикасно функционирање на производот.

3.2. Прилагодување на ногарките

Ако производот по поставувањето е неизбалансиран, прилагодете ги ногарките на предната страна со вртење надесно или налево.



Поставување

3.3. Електрично поврзување

	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не поврзувајте преку продолжени кабли или повеќекратни приклучоци.
--	---

	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оштетениот кабел за струја мора да ги замени овластен сервисер.
--	--

	Ако треба да се постават два ладилници еден до друг, тогаш треба да има најмалку 4 см. растојание меѓу нив.
--	---

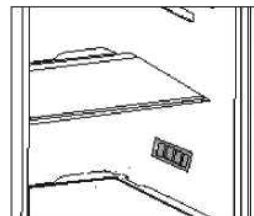
- Нашата компанија нема да одговара за какви било штети што ќе настанат ако производот се користи без заземјување и електрично поврзување во согласност со националните регулативи.
- Приклучокот на кабелот за напојување мора да биде лесно на дофат по поставувањето.
- Не ставајте продолжни кабли или повеќекратни штекери без кабел помеѓу вашиот производ и сидниот штекер.

	Предупредување за жешка површина! Страничните сидови на вашиот производ се опремени со цевки за средство за разладување, за подобрување на системот за ладење. Ладилното средство со високи температури може да тече низ овие области, што резултира со жешки површини на страничните сидови. Ова е нормално и не бара никакво сервисирање. Обратете внимание додека ги допирате овие области.
--	--

4 Подготовка

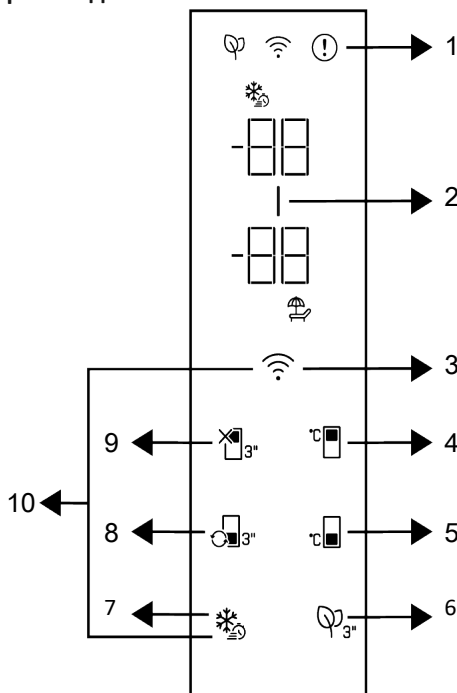
Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“!

- За самостоен апарат; овој ладилник не е наменет да се користи како вграден апарат.
- Ладилникот треба да се постави на најмалку 30 см оддалеченост од извори на топлина, како што се камини, фурни, централно греење и печки и најмалку 5 см оддалеченост од електрични печки и не смее да се изложува на директна сончева светлина.
- Температурата во просторијата каде што ќе го поставите ладилникот треба да биде најмалку +5°C. Не се препорачува ракување со вашиот ладилник во поладни услови во однос на неговата ефикасност.
- Исчистете ја внатрешноста на ладилникот темелно.
- Ако треба да се постават два ладилници еден до друг, тогаш треба да има најмалку 2 см растојание меѓу нив.
- Кога ќе го вклучите ладилникот за првпат, почитувајте ги следните упатства во текот на првите шест часа.
- Вратата не треба да се отвора често.
- Мора да се вклучи празен, без храна во него.
- Не исклучувајте го ладилникот од струја. Ако снема струја, видете ги предупредувањата во поглавјето „Препорачани решенија за проблемите“.
- Оригиналното пакување и материјалите од пена треба да се чуваат за евентуален иден транспорт или преместување.
- Дадените корпи/фиоки во одделот за ладење секогаш мора да се користат за да има мала потрошувачка на струја и подобри услови за чување.
- Контактот на храната со сензорот за температура во одделот на замрзнувачот може да ја зголеми потрошувачката на струја. Затоа, треба да се избегнува секаков контакт со сензорите.
- Кај одредени модели, панелот со инструменти ќе се исклучи автоматски 1 минути откако ќе се затвори вратата. Ќе се активира одново кога ќе се отвори вратата или ќе се притисне некое копче.
- Поради промена на температурата како резултат на отворање/затворање на вратата на производот за време на работата, кондензацијата на вратата/главните полица и стаклените садови е нормална.
- Доколку топлиот и влажен воздух директно не навлегуваат во вашиот производ кога вратите се затворени, вашиот производ ќе се оптимизира во услови доволни за да ја заштити вашата храна. Функциите и составните делови како компресор, вентилатор, грејач, замрзнувач, осветлување, дисплеј ќе работат според потребите за трошење минимум електрична енергија во согласност со овие околности.
- Во случај на повеќе опции, стаклените полица мора да се постават така што излезите за воздух на задниот ѕид не се блокирани, по можност излезите за воздух остануваат под стаклената полица. Оваа комбинација може да помогне за подобрување на дистрибуцијата на воздухот и енергетската ефикасност.



5 Работа со апаратот

Контролен панел на производот



1 * Индикатор за статус на грешка 3

*Копче за бежичност

5 * Копче за поставување на

температурата во одделот за замрзнување

7 * Копче за брзо замрзнување 9 *

Функција за исклучување на

одделот за ладење (На одмор)

2 * Индикатор за заштеда на

енергија (исклучен екран)

4 * Копче за поставување на температурата во одделот за ладење

6 * Копче за модулот за деодоризирање

8 * Копче за префрлање на режими

10 * Копче за ресетирање на поставките за бежичната врска

***По избор:** Прикажаните функции се по избор, може да има разлики во формата и локацијата на функциите што се наоѓаат на таблата со индикатори на Вашиот апарат.

Прво прочитајте го делот „Упатства за безбедност“.

Аудио и визуелните функции на панелот за индикатори ќе помагаат во користењето на фрижидерот.

Работа со апаратот

1. Индикатор за дефектна состојба

Овој индикатор ќе се активира кога фрижидерот не може да постигне соодветно ладење или во случај на некоја грешка со сензорот. „E“ се прикажува на индикаторот за температура на одделот за замрзнување, а сликите како 1,2,3 ... се прикажуваат на индикаторот за температура на одделот за ладење. Овие слики на индикаторот обезбедуваат информации до овластениот сервис за грешката што се случила. Може да се прикаже извештај кога ќе внесете топла храна во одделот за замрзнување или ја држите вратата отворена подолг временски период. Ова не е грешка, ова предупредување ќе се отстрани кога храната ќе се олади или со притискање на кое било копче.

2. Индикатор за заштеда на енергија (исклучен екран)

Функцијата за заштеда на енергија е автоматски овозможена и симболот за заштеда на енергија се осветлува кога вратата на производот не е отворена или затворена одреден временски период. Кога функцијата за заштеда на енергија е активна, сите симболи на екранот ќе се исклучат, освен симболот за заштеда на енергија. Кога функцијата за заштеда на енергија е активна, притискањето на кое било копче или отворањето на вратата ќе ја деактивира функцијата за заштеда на енергија и сигналите на екранот ќе се вратат во нормала. Функцијата за заштеда на енергија е фабрички активирана функција и не може да се откаже.

3. Кочче за бежично

Ова копче се користи за бежично поврзување со Вашиот уред преку мобилната апликација HomeWhiz. Ако копчето се притиска подолго време (3 секунди), симболот за безжична врска на екранот/индикаторот ќе трепка полека (во интервали од 0,5 секунди). На овој начин, домашната мрежа е иницијализирана на производот. По

постигнување на безжична врска со производот, симболот за безжична врска постојано свети. Можете да ја активирате/деактивирате врската откако е завршена првата поставка со притискање на ова копче. Симболот за безжична врска брзо трепка (во интервали од 0,2 секунди) додека не се воспостави врската. Кога врската ќе биде активна, симболот за безжична врска ќе свети постојано. Доколку врската не може да се воспостави подолг период, проверете ги поставките за поврзување и повикајте се на делот „Решавање проблеми“ даден во упатството за употреба. Користете ја апликацијата HomeWhiz за безжична врска. Чекорите за инсталација се опишани на апликацијата за време на инсталацијата. Може да пристапите до апликацијата со читање на QR-кодот достапен на етикетата HomeWhiz на производот. Апликацијата може да се добие од App Store за IOS уреди или од Play Store за Android уреди. За детали, посетете ја адресата <https://www.homewhiz.com/>.

4. Копче за поставување на температурата во одделот за ладење

Дозволува поставување на температура за одделот за ладење. Притискањето на ова копче ќе овозможи температурата на одделот за ладење да се постави на 8°C, 7°C, 6°C, 5°C, 4°C, 3°C, 2°C и 1°C.

5. Копче за поставување на температурата во одделот за

замрзнување

Поставувањето на температурата е направено за одделот за замрзнување. Притискањето на ова копче ќе овозможи температурата на одделот за замрзнување да се постави на -18°C, 19°C, -20°C, -21°C, -22°C, -23°C, и -24°C.

6. Копче за модулот за

деодоризирање

Држете го притиснато ова копче 3 секунди за да се активира/деактивира функцијата за деодоризирање. Кога е

Работа со апаратот

активна функцијата за деодоризирање, иконата за модулот за деодоризирање ќе свети. Кога функцијата е активна, модулот за деодоризирање ќе работи повремено.

7. Копче за брзо замрзнува



Кога ќе се притисне копчето за брзо замрзнување симболот за брзо замрзнување ќе се осветли, а функцијата за брзо замрзнување се активира. Температурата на одделот за замрзнување е поставена на -27°C . Повторно притиснете го копчето за да ја откажете функцијата. Функцијата за брзо замрзнување автоматски ќе се откаже по 24 часа. За да замрзнете поголемо количество свежа храна, притиснете го копчето за брзо замрзнување пред да ја ставите храната во одделот за смрзнување.

8. Копче за префрлање на режими

Кога копчето за префрлање на режими се држи притиснато 3 секунди, одделот за замрзнување се префрла меѓу режимите за ладилник, исклучено и замрзнувач наизменично. Кога работи како оддел за ладење, температурата на одделот ќе се постави на 4°C . Во режимот исклучено, индикаторот за температура на одделот ќе прикажува „-“.

9. Копче за функцијата исклучување на одделот за ладење

(На одмор) 

Притиснете го копчето 3 секунди за да ја активирате функцијата На одмор. Режимот На одмор е активиран, а симболот за одмор е осветлен. На индикаторот за температура на одделот за ладење ќе се прикаже изразот „-“, а одделот за ладење нема да извршува активно ладење. Не се соодветно да ја чувате храната во одделот за ладење кога оваа функција е активирана. Другите оддели и понатаму ќе ладат според претходно поставените температури. За да ја поништите оваа функција, повторно држете го копчето притиснато 3 секунди.

10. Копче за ресетирање поставките за бежичната врска



За да се ресетираат поставките за бежично поврзување, треба истовремено да се притиснат копчињата за брзо замрзнување и бежично поврзување 3 секунди. Сите претходно снимени кориснички информации се отстрануваат на производот каде што поставките за бежично поврзување се ресетирани/вратени на фабричките поставки.

5.1. Менување на светилката за осветлување

Повикајте овластен сервисер за да ја смените светилката / ЛЕД-сијаличката што служи за осветлување на ладилникот. Сијаличката што се користи во овој уред не е соодветна за осветлување простории во домаќинството. Наменетата употреба на оваа сијаличка е да му помага на корисникот да става храна во ладилникот / замрзнувачот на безбеден и удобен начин. Сијалиците што се користат во овој производ треба да ги издржуваат екстремните физички услови, како што се температурите под -20°C .
(само хоризонтален и вертикален замрзнувач)

5.2. Менување на правецот на отворањето на вратата

Правецот на отворање на вратата на ладилникот може да се смени за да одговара на местото каде е поставен. Повикајте го најблискиот овластен сервис ако е неопходно.

5.3. Предупредувањ3 за отворена врата

Ќе слушнете звучен сигнал за предупредување кога вратата на

Работа со апаратот

ладилникот или замрзнувачот ќе биде оставена отворена извесен период. Овој сигнал за предупредување ќе престане да се огласува кога ќе се притисне кое било копче или кога ќе се затвори вратата.

5.4. Корпа за млечни производи (ладно складирање)

Обезбедува пониска температура во преградата на ладилникот. Користете ја оваа корпа за складирање храна (салама, колбаси, млечни производи и сл.) за која е потребна пониска температура за складирање или месо, пилешко или рибни производи за непосредна потрошувачка. Не чувајте овошје и зеленчук во оваа корпа.

5.5. Корпа за зеленчуци

Корпата за зеленчуци на производот е дизајнирана да ги држи зеленчуците свежи со задржување на влажноста. За таа цел, целосното циркулирање на студениот воздух е засилено во корпата со зеленчуци.

5.6. Модул за деодоризирање (Зачувувач на свежината)

Модулот за деодоризирање бргу ги отстранува лошите миризби во вашиот ладилник, пред тие да се прошират по површините на ладилникот. Благодарение на овој модул, кој се става на таванот од одделот за свежа храна, лошите миризби се разбиваат додека воздухот активно поминува низ филтерот за мирис, а потоа воздухот што бил исчистен низ филтерот, повторно се пушта во одделот за свежа храна. На тој начин, несаканите миризби што можат да се појават за време на складирањето на храната во ладилникот, се отстрануваат пред да можат да се рашират по површините на ладилникот. Ова се постигнува со помош на феноот, LED и филтерот за миризба интегрирани во модулот. Во секојдневната употреба, модулот за деодоризирање автоматски ќе се

вклучи на периодична база. Заради одржување на ефикасноста на резултатите, се препорачува замената на филтерот од модулот за деодоризирање да го изведува овластениот добавувач на услуги, на секои 5 години. Поради интегрираниот фен во модулот, бучавата што ќе ја чуete за време на функционирањето, е нормална појава. Ако ја отворите вратата на одделот за свежа храна додека е активен модулот, феноот привремено ќе паузира и кога ќе се затвори вратата ќе продолжи каде што застанал. Во случај на прекин на електричната енергија, модулот за деодоризирање ќе продолжи онаму каде што престанал со работа откако ќе се врати напојувањето според вкупното траење на работата.

Се препорачува ароматичните прехранбени артикли (како што се сирењето, маслинките и деликатесната храна) да се складираат во своето пакување и истите да бидат запечатени, за да се избегне појавата на лоши миризби што можат да се појават кога ќе дојде до мешање на миризиите на различни видови храна. Освен тоа, се препорачува бргу да ја извадите расипаната храна од ладилникот, за да се спречи расипувањето на другите прехранбени артикли и да се спречи појавата на лоша миризба.

5.7. AeroFlow

Тоа е систем за дистрибуција на воздух кој обезбедува рамномерна распределба на температурата. Со циркулацијата на воздухот се обезбедува рамномерна распределба на температурата во одделот за складирање свежа храна, а варирањето на температурите се одржува на ниско ниво. Не се спроведува директен воздух кој дува над храната и тоа помага да се намали загубата

Работа со апаратот

на влага. Ја зачувува свежината на храната складирана во одделот за свежа храна во фрижидерот. На овој начин храната се складира на постабилни температури и се намалува контактот со воздух. Се спречува сушењето и собирањето на храната преку губење на влага и се обезбедува свежина подолго време.

5.8. Кутија за зеленчук со контролирана влага (EverFresh+)* по избор

Со одликата за контрола на влагата, стапките за влага на зеленчукот и овошјето се држат под контрола со што се обезбедува подолг период за свежина на храната.

Препорачуваме да го чувате лиснатиот зеленчук како зелената салата и спанаќот или сличниот зеленчук кој бргу ја губи влагата во корените во хоризонтална положба во кутијата ако е можно. Кога го ставате зеленчукот, ставете го цврстиот и тежок зеленчук на дното, а лесниот и мекиот горе, притоа внимавајќи на специфичната тежина на зеленчукот. Не ставајте го зеленчукот во кутијата во пластични кеси. Ако го ставите во пластична кеса, тој ќе скапе набргу. Кога не се препорачува допирање на зеленчукот, користете материјал за пакување како хартија којашто има одредени порозни одлики од хигиенски причини.

Не ставајте овошје коешто испушта етилен како што се крушите, кајсиите, праските и особено јаболката во истата кутија со друг зеленчук и овошје. Етиленот од ова овошје доведува до побрзо зреење на другото овошје и зеленчук и нивно побрзо скапување.

5.9. Замрзнување свежа храна

- 8 часа пред замрзнување на свежата храна активирајте ја функцијата Брзо замрзнување
- За да го задржите квалитетот на храната, ставената храна во замрзнувачот мора

да се замрзне што е можно поскоро. Користете брзо замрзнување за ова.

- Замрзнувањето на храната кога е свежа го продолжува времето за чување во одделот на замрзнувачот.
- Пакувајте ја храната во кесички со истиснат воздух и затворете ги убаво.
- Храната треба да е спакувана пред да ја ставите во замрзнувачот. Користете држачи за замрзнување, хартија што не прима влага, пластични кеси или слични материјали за пакување наместо традиционална хартија за пакување.

Мразот во делот за замрзнување сера стопува автоматски.

- Напишете го датумот на секое пакување со храна пред да го замрзнете. Така ќе може да ја одредите свежината на пакувањето секојпат кога ќе го отворите замрзнувачот. Чувајте ја храната замрзната одамна напред за да ја искористите прво неа.
- Замрзнатата храна мора да се употреби веднаш по одмрзнувањето и не смее да се замрзнува одново.
- Не замрзнувајте многу големи количини храна одеднаш.

Работа со апаратот

Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот	Поставка за температурата во одделот на ладилникот	Детали
-18°C	4°C	Ова е зададена, препорачана поставка.
-20,-22 или -24°C	4°C	Овие поставки се препорачуваат кога температурата во средината надминува 30°C.
Брзо замрзнување	4°C	Кога сакате да ја замрзнете храната за кратко време. Кога процесот ќе заврши, производите ќе ја вратат својата положба.
-18°C или постудено	2°C	Користете ги овие поставки ако сметате дела одделот на ладилникот не е доволно студен заради температурата во средината или ако често ја отворате вратата.

5.10. Препораки за складирање на замрзната храна

Одделот мора да биде поставен на најмалку -18°C.

1. Ставете ги пакувањата со храна во замрзнувачот колку што е можно побргу за да не се одмрзне. Пред да
2. замрзнувате, проверете го „датумот на истекот на рокот“ на пакувањето. Можеби е истечен.
3. Проверете дали пакувањето на храната е оштетено.

5.11. Детали за длабоко замрзнување

Согласно стандардите IEC 62552, замрзнувачот мора да има капацитет за замрзнување 4,5 кг храна на -18°C или на пониски температури во рок од 24 часа за секои 100 литри волумен во одделот на замрзнувачот. Храната може да се чува подолг период само на температури од подо -18°C или пониски. Може да чувате свежа храна со месеци (во еили на температури длабоко замрзнува њ под 18°C. Храната што треба да се смрзне, не смее да се допира со веќе смрзнатата храна за да избегнете делумно одмрзнување. Сварете го зеленчукот и истурете ја водата за да го продолжите времето за чување во замрзната состојба. Ставете ја храната во пакувања со истиснат воздух по истурањето на водата и ставете ја во замрзнувачот. Бананите, доматиите, зелената салата, целерот, сварените јајца, компирите и сличната храна не треба да се замрзнуваат. Во случај оваа храна да се расипе, негативно ќе се одрази само на нутритивните вредности и квалитетот на исхраната. Расипувањето на храната не го загрозува човековото здравје.

Работа со апаратот

5.12. Ставање на храната

Полици во одделот на замрзнувачот	Разна замрзната храна како што се месо, риба, сладолед, зеленчук итн.
Полици во одделот на ладилникот	Храна во тенџериња, покриени тави, садови со капак, јајца (садови со капак)
Полици на вратата во одделот за ладење	Мала и спакувана храна или пијалаци
Корпа за зеленчук	Овошје и зеленчук
Оддел за свежа храна	Деликатеси (храна за појадок, месните производи треба да се изедат бргу)

6 Одржување и чистење

Прочитајте го прво делот за „Безбедносни упатства“.

Препорачуваме да го исклучите апаратот пред чистење.

На задниот ѕид од преградата на

ладилниците без технологијата No Frost се појавуваат капки вода и замрзнување со ширина на прст од рака.

Употребувајте само малку влажна

микрофибер крпа за да ја чистите надворешната површина на производот. Сунѓерите и другите типови крпи за чистење може да ја изгребат површината.

Користете топла вода за чистење на

внатрешноста на апаратот и избришете за да се исуши.

Користете влажна крпа потопена во

раствор од една лажичка сода бикарбона и една чаша вода и добро исцедена за чистење на внатрешноста, а потоа избришете за да се исуши.

Внимавајте да не навлезе вода во

куќиштето на осветлувањето или во другите електрични делови.

Ако апаратот нема да се користи подолго

време, исклучете го, извадете ја храната, исчистете го и оставате ја вратата полуотворена.

Проверувајте ја редовно гумата на

вратата која треба да биде чиста и без остатоци од храна.

За да ги извадите полиците на вратата, извадете ја целата содржина и потоа едноставно притиснете ја полицата оддолу кон нагоре.

Хлорот предизвикува корозија на таквите метални површини.

Не користете остри, абразивни алатки, средства за чистење домаќинства, детергенти, керозин, нафта, лак и сл. за да спречите отпаѓање или деформација на отпечатените натписи на пластичните делови. Користете топла вода и мека крпа за чистење и потоа избришете за да исушите.

Заштита на пластичните површини

Не ставајте течни масла или храна

зготвена со масло во незатворени садови во ладилникот бидејќи тие може да ги оштетат пластичните површини на ладилникот. Во случај на истурање или размачкување масло врз пластичните површини, исчистете го и исплакнете го дадениот дел на површината веднаш со топла вода.

7 Решавање проблеми

Прочитајте го овој список пред да повикате сервис. Ќе ви заштеди време и пари. Овој список ги опфаќа честите поплаки што не произлегуваат од неправилна работа или употреба на материјали. Некои од одликите што се опишани тука веројатно не постојат кај вашиот производ.

Ладилникот не работи.

- Приклучокот не е правилно ставен во штекерот. >>> Ставете го правилно приклучокот во штекерот.
- Осигурувачот на приклучокот на којшто е поврзан ладилникот или главниот осигурувач се прегорени. >>> Проверете го осигурувачот.

Се јавува кондензација на страничните ѕидови во одделот на ладилникот (ПОВЕЌЕНАМЕНСКА ЗОНА, КОНТРОЛА НА ЛАДЕЊЕТО И ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА).

- Вратата се отвора често. >>> Не отворајте и затворајте ја врата на ладилникот многу често.
- Има влага во средината. >>> Не ставајте го ладилникот во средина со многу влага.
- Храната што содржи течност се чува во отворени садови. >>> Не чувајте ја течната храна во отворени садови.
- Вратата на ладилникот е оставена подотворена. >>> Затворете ја вратата на ладилникот.
- Термостатот е поставен на многу ниско ниво. >>> Поставете го термостатот на соодветно ниво.

Компресорот не се вклучува

- Заштитната термика на компресорот ќе престане да работи при ненадеен прекин на ел. енергија или ќе го прекине ел. напојување бидејќи притисокот на ладилникот во системот за ладење сè уште не е избалансиран. Ладилникот ќе продолжи со работа по приближно 6 минути. Повикајте го сервисерот ако ладилникот не се вклучи по истекување на овој период.

- Ладилникот е во циклус на одмрзнување. >>> Ова е нормално за целосно автоматизиран процес на одмрзнување кај ладилникот. Циклусот на одмрзнување започнува периодично.
- Ладилникот не е приклучен во штекер. >>> Проверете дали приклучокот е правилно поставен во штекерот.
- Поставките за температурата не се правилни. >>> Изберете ја соодветната вредност за температурата.
- Снемало струја. >>> Ладилникот ќе се врати на нормалната работа кога ќе дојде струја.

Бучавата при работа се зголемува кога работи ладилникот.

- Работата на ладилникот се менува соодветно со промените во амбиенталната температура. Тоа е нормално и не е грешка.

Ладилникот често или долго работи.

- Новиот ладилник веројатно е поширок од претходниот. Големите ладилници работат подолг период.
- Температурата во просторијата е висока. >>> Нормално е производот да работи подолго кога е жешко.
- Ладилникот е приклучен неодамна или е полн со храна. >>> Кога ладилникот е приклучен неодамна или ако е полн со храна, ќе работи подолго да ја одржи поставената температура. Тоа е сосема нормално.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна. >>> Не ставајте врела храна во ладилникот.
- Вратите се отвораат често или се оставени подотворени долго. >>> Топлиот воздух што навлегол во ладилникот предизвикува тој да работи подолг период. Не отворајте ги вратите често.
- Вратите на одделите на ладилникот или замрзнувачот веројатно биле оставени подотворени. >>> Проверете дали целосно се затворени вратите.

Решавање проблеми

- Ладилникот е прилагоден на многу ниска температура. >>> Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и почекајте додека не се постигне температурата.
- Гумата на вратата од ладилникот или замрзнувачот е нечиста, истрошена, искината или не е правилно поставена. >>> Исчистете или сменете ја гумата. Оштетена / искината гума предизвикува ладилникот да работи подолг период за да ја одржува тековната температура.

Температурата во замрзнувачот е многу ниска додека температурата во ладилникот е задоволителна.

- Температурата во замрзнувачот е поставена на многу ниска вредност. >>> Прилагодете ја температурата во замрзнувачот на повисок степен и проверете.

Температурата во ладилникот е многу ниска додека температурата во замрзнувачот е задоволителна.

- Температурата во ладилникот е поставена на многу ниска вредност. >>> Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

Храната што се чува во фиоките на ладилникот се замрзнува.

- Температурата во ладилникот е поставена на многу висока вредност >>> Прилагодете ја температурата во ладилникот на повисок степен и проверете.

Температурата во ладилникот или замрзнувачот е многу ниска.

- Температурата во ладилникот е поставена многу високо. >>> Поставката за температурата во одделот на ладилникот влијае врз температурата во одделот на замрзнувачот. Сменете ја температурата во ладилникот или замрзнувачот и почекајте одделите да ја постигнат задоволителната температура.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период. >>> Не отворајте ги вратите често.

- Вратата е подотворена. >>> Затворете ја убаво вратата.
- Ладилникот е приклучен неодамна или е полн со храна. >>> Ова е нормално. Кога ладилникот е приклучен неодамна или ако е полн со храна, ќе работи подолго да ја одржи поставената температура.
- Веројатно е ставена голема количина врела храна во ладилникот неодамна. >>> Не ставајте врела храна во ладилникот.

Вибрации или бучава.

- Подот не е рамен или стабилен. >>> Ако ладилникот се тресе кога ќе го поттурнете малку, балансирајте со прилагодување на ногарките. Исто така, проверете и дали подот е доволно цврст и може да го држи ладилникот и дали е рамен.
- Работите што ги ставате врз ладилникот може да предизвикуваат бучава. >>> Тргнете ги работите од ладилникот.

Има бучава што доаѓа од ладилникот и наликува на истурање вода, шиштење и сл.

- Течните и гасните протоци се случуваат заради работните принципи на ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

Се слуша свирење од ладилникот.

- Се користат вентилатори за да може да се излади ладилникот. Тоа е нормално и не е грешка.

Има кондензација на внатрешните сидови на ладилникот.

- Врела и влажна клима го зголемува создавањето мраз и кондензација. Тоа е нормално и не е грешка.
- Вратите веројатно биле често отворани или оставени подотворени долг период. >>> Не отворајте ги вратите често. Затворете ги ако се отворени.
- Вратата е подотворена. >>> Затворете ја убаво вратата.

Влага се појавува на надворешноста на ладилникот или меѓу вратите.

- Веројатно има влажност во воздухот. Ова е сосема нормално во временски услови со влага. Кога влажноста е помала, кондензацијата исчезнува.

Решавање проблеми

Има лоша миризба во ладилникот.

- Ладилникот не се чисти редовно. >>> Исчистете ја внатрешноста на ладилникот со сунѓер, топла вода или карбонизирана вода.
- Одредени садови или пакувања испуштаат миризба. >>> Употребете друг сад или материјал за пакување од друг производител.
- Храната е ставена во ладилникот во отворен сад. >>> Чувајте ја храната во затворени садови. Микроорганизмите од отворените садови може да предизвикаат непријатна миризба.
- Извадете ја храната со поминат рок и расипаната храна од ладилникот.

Вратата не се затвора.

- Пакувањето на храната спречува да се затвори вратата. >>> Преместете ја спакуваната храна што ја попречува вратата.
- Ладилникот не стои рамно на подот. >>> Прилагодете ги ногарките за да го балансирате ладилникот.
- Подот не е рамен или цврст. >>> Проверете дали подот е рамен и може да го држи ладилникот.

Фиоките се заглавени.

- Храната веројатно го допира плафонот на фиоката. >>> Прераспределете ја храната во фиоката.

Ако површината на производот е жешка.

- Може да се појават високи температури помеѓу двете вратички, на страничните панели и кај задниот грил додека производот е вклучен. Тоа е нормално и нема потреба за поправка!

ОДРЕКУВАЊЕ/ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Некои (едноставни) дефекти крајниот корисник може соодветно да ги поправи без да се појави безбедносен проблем или небезбедна употреба, под услов тие да се изведат во рамките на границите и во согласност со следните упатства (видете го делот „Само-поправка“).

Затоа, освен ако не е поинаку наведено во делот „Само-поправка“ подолу, поправките ќе се однесуваат на регистрирани професионални сервисери за да се избегнат безбедносни проблеми. Регистриран професионален сервисер е професионален сервисер кој добил пристап до упатствата и списокот на резервни делови на овој производ од производителот, според методите опишани во законодавните акти согласно Директивата 2009/125/EC.

Сепак, само сервисниот агент (т.е. овластени професионални сервисери) до кој можете да дојдете преку телефонскиот број наведен во упатството за употреба/гарантниот лист или преку вашиот овластен дистрибутер може да обезбеди сервис според условите на гаранцијата. Затоа, внимавајте на тоа дека поправките од професионални сервисери (кои не се овластени од Веко) ја поништуваат гаранцијата.

Само-Поправка

Крајниот корисник може да направи само-поправка во однос на следните резервни делови: рачки на вратите, шарки на вратите, фиоки, корпи и дихтунзи на вратите (ажурираната листа е достапна и на support.beko.com од 1 март 2021 година).

Освен тоа, за да се обезбеди безбедност на производот и да се спречи ризикот од сериозни повреди, споменатата самопоправка треба да се изврши според упатствата во упатството за употреба за самопоправка или кои се достапни на support.beko.com. За ваша безбедност, исклучете го производот од струја пред да се обидете самостојно да се поправате.

Поправките и обидите за поправка на крајните корисници за делови кои не се вклучени во таква листа и/или не ги следат упатствата во упатството за употреба за самопоправка или кои се достапни на support.beko.com, може да пројават безбедносни прашања кои не се припишуваат на Веко, и ќе ја поништи гаранцијата на производот.

Затоа, се препорачува крајните корисници да се воздржат од обиди за поправки што не спаѓаат во споменатата листа на резервни делови, и во такви случаи да контактираат овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери. Напротив, таквите обиди на крајните корисници може да предизвикаат безбедносни проблеми и да го оштетат производот, а со тоа да предизвикаат пожар, поплава, струен удар и сериозни лични повреди.

На пример, но не ограничувајќи се на, следните поправки мора да се извршат од овластени професионални сервисери или регистрирани професионални сервисери: компресор, коло за ладење, главна плоча, плоча за инвертер, дисплеј итн.

Производителот/продавачот не може да биде одговорен во ниту еден случај каде крајните корисници не го почитуваат горенаведеното.

Достапноста на резервните делови на ладилникот што сте го купиле е 10 години.

Резервните делови за правилна работа на ладилникот ќе бидат достапни во текот на овој период.

Минималното времетраење на гаранцијата на ладилникот што сте го купиле е 24 месеци.

Овој производ е опремен со извор на осветлување од енергетската класа „G“.

Изворот на осветлување во овој производ треба да го заменат само професионални сервисери.



ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій пристрій на сайті www.register10.eu



Спочатку прочитайте цю інструкцію!

Шановний покупцю!

Сподіваємося, що цей пристрій, виготовлений на сучасних підприємствах і перевірений за допомогою найприскіпливіших процедур контролю якості, ефективно слугуватиме вам у побуті.



Для цього просимо уважно прочитати цю інструкцію до кінця, перш ніж користуватися холодильником, і зберегти її в довідкових цілях. Якщо ви передаєте холодильник іншому користувачеві, передайте йому також інструкцію користувача.

Інструкція користувача допоможе вам користуватися пристроєм у швидкий і безпечний спосіб.

- Прочитайте інструкцію, перш ніж встановлювати холодильник і користуватися ним.
- Обов'язково прочитайте правила техніки безпеки.
- Зберігайте інструкцію в легкодоступному місці, оскільки вона може знадобитися вам пізніше.
- Прочитайте також інші документи, що постачаються разом із холодильником.

Пам'ятайте, що цю інструкцію також можна застосовувати до деяких інших моделей. Відмінності між моделями будуть визначені в інструкції.

Введіть наступні веб-сайти docs.whirlpool.eu & parts-selfservice.europeanappliances.com

i ІНФОРМАЦІЯ	
 SUPPLIER'S NAME A	 MODEL IDENTIFIER → (*) A
Інформацію про модель, що зберігається в базі технічних даних виробу, можна отримати з нижченаведеного веб-сайту за ідентифікаційним номером моделі (*), розміщеним на етикетці з маркуванням енергоефективності. https://eprel.ec.europa.eu/	

1 Інструкції з охорони довкілля	3
2 Презентація приладу	4
3 Встановлення	5
3.1. Інструкція щодо подальшого транспортування холодильника.....	5
3.2. Регулювання ніжок	5
3.3. Підключення до електромережі...6	6
4 Підготовка	7
5 Застосування холодильника.....	8
5.1. Панель управління	10
5.2. Зміна напрямку дверей	10
5.3. Попередження про відкриті двері	10
5.4.	
()	10
5.5.	10
5.6.	11
5.7.	11
5.8.	12
5.9.	12
5.10.	13
5.11. AeroFlow	13
5.12.	13
6	15
7	16

1 Інструкції з охорони довкілля

1.1. Відповідність Директиві WEEE та утилізація відходів:

Цей прилад відповідає вимогам Директиви ЄС WEEE (2012/19/EU). Цей прилад має класифікаційний символ для відпрацьованого електричного та електронного обладнання (WEEE).



Цей символ вказує на те, що прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну служби.

Використаний прилад необхідно повернути до офіційного пункту збору для переробки електричних та електронних пристроїв. Щоб знайти ці системи збору, зверніться до місцевих органів влади або дистриб'ютора, у якого було придбано прилад. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у відновленні та переробці старої техніки. Належна утилізація використаного приладу допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.

1.2. Відповідність вимогам Директиви RoHS

Прилад, який ви придбали, відповідає Директиві ЄС RoHS (2011/65/EU). Він не містить шкідливих і заборонених матеріалів, зазначених у директиві.

1.3. Інформація про упаковку



Пакувальні матеріали приладу виготовлено з матеріалів, які підлягають переробці, відповідно до наших

національних екологічних норм.

Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здавайте їх у пунктах збору упаковки, призначених місцевою владою.

1.4. Bluetooth + Wi-Fi

Частотний діапазон:	2,4 ГГц (функція Wi-Fi або Bluetooth)
Макс. передавальна потужність:	100 мВт (функція Wi-Fi або Bluetooth)
Деталі програмного забезпечення:	Quartz_WiFi.XXX

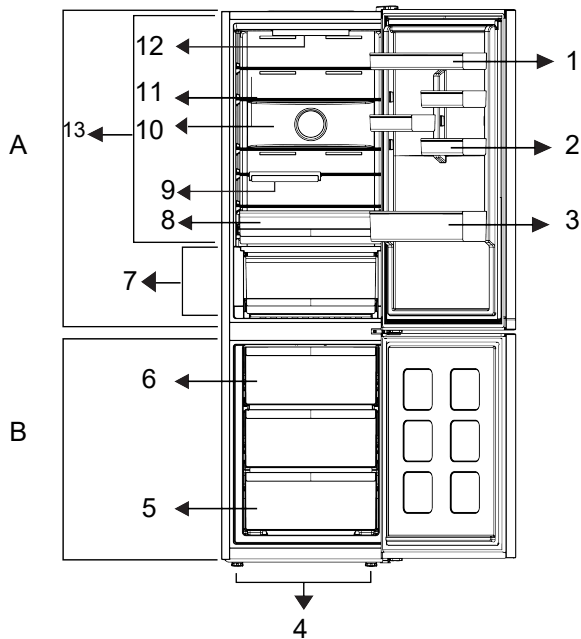
Arçelik A. 2014/53/

: <https://docs.emeaappliance-docs.eu/>

(), (2023/2854),

: www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Презентація



1. *Підставка для яєць
2. *Полиці
3. *Полиця для пляшок
4. *Регульована ніжка
5. *Відсік для зберігання заморожених продуктів

6. *Відсік для швидкого заморожування
7. *Ящик для овочів
8. *Ящик для молочних продуктів
9. *Складана полиця для пляшок
10. *Вентилятор холодильника
11. *Регульовані полиці
12. *Внутрішнє світло
13. *Віддівня для зберігання

*** Додатково.** Рисунки, наведені в цьому посібнику користувача, є схематичними і можуть не повністю відповідати придбаному виробу. Якщо ваш виріб не включає відповідних деталей, наведена інформація відноситься до інших моделей.

*** Може бути доступним не для всіх моделей**

Цифри, наведені в цьому посібнику користувача, є схематичними і можуть не відповідати вашому в приладу. Якщо зазначені частини не входять до складу приладу, який ви придбали, це стосується інших моделей.

3 Встановлення

Спочатку прочитайте розділ
«Інструкції з техніки безпеки»!

3.1. Інструкція щодо подальшого транспортування

холодильника

Для встановлення приладу зверніться до авторизованого сервісного центру. Щоб підготувати прилад до використання, зверніться до інформації в посібнику користувача та переконайтеся, що електрична установка та система водопостачання належні. Якщо ні, викличте кваліфікованого електрика та техніка, щоб зробити все необхідне.

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виробник не несе відповідальності за збитки, які можуть виникнути внаслідок виконання процедур <i>інсталяції/демонтажу</i>
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Прилад не можна підключати до мережі під час встановлення. Інакше існує ризик смерті або серйозних <i>травм</i>
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо зазор між дверима в кімнаті, де буде розміщено прилад, настільки вузький, що перешкоджає проходженню приладу, зніміть двері кімнати та пропустіть прилад через двері, повернувши їх набок; якщо це не допомогло, зверніться до авторизованого <i>сервісного центру</i>

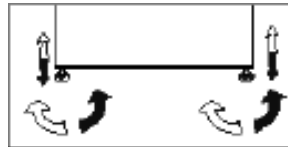
- Розмістіть прилад на рівній поверхні, щоб запобігти ударам.
- Встановлюйте прилад на відстані щонайменше 30 см від джерел тепла, таких як плити, печі, і щонайменше на 5 см від електричних печей.
- Прилад не можна піддавати впливу прямих сонячних променів і зберігати у вологих місцях.
- Навколо приладу має бути забезпечена належна вентиляція для ефективної роботи. Якщо прилад

буде розміщено в ніші в стіні, зверніть увагу на те, щоб залишити відстань не менше 5 см від стелі та бічних стінок.

- Забезпечте відстань принаймні 5 см для циркуляції повітря між задньою стороною приладу та стіною, щоб уникнути утворення конденсату на задній панелі приладу.
- Для ефективної роботи приладу потрібна достатня циркуляція повітря.
- Якщо прилад буде розміщено в кімнаті, не забудьте залишити вільний простір принаймні 5 см між виробом і стелею, задньою стінкою та бічними стінками. Переконайтеся, що компонент захисту простору задньої стінки присутній на своєму місці (якщо постачається з приладом). Якщо компонент недоступний, або якщо він загублений чи впа, розташуйте прилад так, щоб між задньою поверхнею приладу та стіною кімнати було щонайменше 5 см вільного простору. Простір ззаду важливий для ефективної роботи приладу.

3.2. Регулювання ніжок

Якщо після встановлення прилад розбалансовано, відрегулюйте передні ніжки, повернувши їх праворуч або ліворуч.



Встановлення

3.3. Підключення до електромережі

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не виконуйте підключення за допомогою подовжувачів або трійників
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Пошкоджений кабель живлення має бути замінений авторизованим сервісним агентом.
	Якщо два холодильники встановлюються поруч, то між ними має бути відстань не менше 4 см.

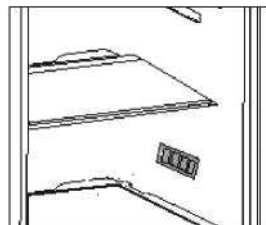
- Наша компанія не несе відповідальності за будь-яку шкоду, яка може виникнути в разі використання виробу без заземлення та електричного підключення відповідно до національних норм.
- Штепсель кабеля живлення має бути доступним після встановлення.
- Не використовуйте подовжувачі або бездротові трійники між виробом і настінною розеткою.

	Попередження про гарячу поверхню! Бічні стінки вашого приладу оснащені трубками холодоагенту для покращення системи охолодження. Високотемпературний холодоагент може проходити через ці зони, що призводить до гарячих поверхонь на бічних стінках. Це нормально і не потребує обслуговування. Будь ласка, будьте обережні, торкаючись цих ділянок.
--	--

4 Підготовка

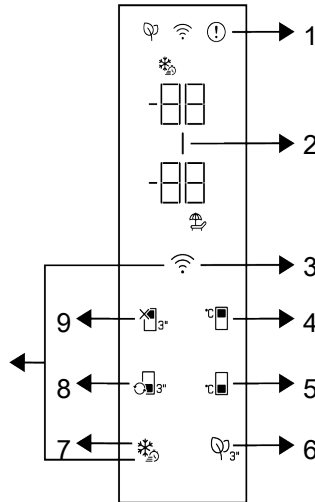
Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки».

- Для автономного приладу; «Цей холодильник не призначений для використання як вбудований прилад.
- Холодильник слід встановлювати на відстані не меншій за 30 см від джерел тепла, таких як плити, духовки, центральне опалення та печі, і принаймні на відстані 5 см від електричних духовок і не ставити його під прямі сонячні промені.
- Температура навколишнього середовища в приміщенні, де ви встановлюєте холодильник, повинна бути не менше +5°C. Використання холодильника в більш прохолодних умовах не рекомендується з точки зору його ефективності.
- Переконайтеся, що всередині ваш холодильник ретельно очищений.
- Якщо два холодильники встановлюються поруч, між ними має бути відстань не менше 2 см.
- При першому увімкненні холодильника, дотримуйтесь наступних інструкцій протягом перших шести годин:
 - Не слід часто відкривати двері.
 - Він повинен працювати без їжі всередині.
 - Не від'єднуйте холодильник від мережі. Якщо стався збій живлення, зверніться до попереджень у розділі «Рекомендовані рішення проблем».
- Оригінальну упаковку та захисні матеріали слід зберігати для майбутнього транспортування чи переміщення.
- Кошики/шухляди, які забезпечені охолоджуючим відділенням, повинні завжди використовуватися для зниження споживання енергії та кращих умов зберігання.
- Контакт їжі з датчиком температури в морозильній камері може збільшити споживання енергії приладом. Тому слід уникати будь-якого контакту з датчиком(ами).
- У деяких моделях приладу панель автоматично вимикається через 1 хвилину після закриття дверей. Він знову увімкнеться, коли відкриються двері або натиснеться будь-яка клавіша.
- Через зміну температури внаслідок відкривання/закривання дверцят приладу під час роботи конденсат на дверцятах/полицях корпусу та скляних контейнерах є нормальним явищем.
- Оскільки гаряче вологе повітря не потрапляє безпосередньо у прилад, коли дверцята не відкриті, ваш прилад буде оптимізувати умови, достатні для захисту ваших продуктів. Такі функції та компоненти, як компресор, вентилятор, нагрівання, розморожування, освітлення, дисплей і так далі, працюватимуть відповідно до мінімальних потреб у споживанні електроенергії за цих обставин.
- При наявності декількох варіантів, скляні полиці слід розташувати так, щоб не закривалися отвори для виходу повітря на задній стінці, бажано, щоб виходи повітря залишалися під скляною полицею. Ця комбінація може допомогти покращити розподіл повітря та енергоефективність.



5 Застосування холодильника

Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки»!



1. Індикатор сигналізації про помилку

Це відображення (⚠) має бути активним, якщо холодильник не може забезпечити достатнє охолодження або якщо сталася помилка датчика. На дисплеї температури морозильної камери з'являється літера «E» і відображається температура холодильної камери. Якщо ви кладете продукти в морозильну камеру або залишаєте дверцята відкритими на тривалий час, може засвітитися знак опілки. Це не є помилкою. Це попередження згасне, коли їжа охолоне або коли камера досягне оптимальної температури.

1. Функція енергозбереження (дисплей вимкнено):

Якщо дверцята приладу залишаються зачиненими протягом тривалого часу, функція енергозбереження автоматично активується через одну

хвилину та активується символ енергозбереження, усі символи на екрані, крім символу енергозбереження, світяться. (⏻) Коли функцію енергозбереження активовано, усі символи на екрані, крім символу енергозбереження, вимкнутьься. Коли функцію енергозбереження активовано, якщо натиснути будь-яку кнопку або відкрити дверцята, функція енергозбереження буде скасована, а символи на екрані повернуться до нормального стану. Функція енергозбереження активована під час доставки з заводу і не може бути скасована.

*3. Кнопка wireless

Ця (📶) кнопка використовується для бездротового підключення. Пристрій підключиться до вашого телефону через додаток HomeWhiz. Якщо утримувати кнопку натиснутою більше 3 секунд, світлодіод горітиме

Цифри, наведені в цьому посібнику користувача, є схематичними і можуть не відповідати вашому в приладу. Якщо зазначені частини не входять до складу приладу, який ви придбали, це стосується інших моделей.

Застосування холодильника

кожні 0,5 секунди. З'єднання між пристроєм і домашньою мережею встановлюється, коли світлодіодний індикатор світиться безперервно. Після початкового налаштування підключення можна ввімкнути/вимкнути, натиснувши цю кнопку. Піктограма бездротового з'єднання блиматиме (з інтервалом 0,2 секунди), доки з'єднання не буде встановлено. Коли підключення активне, світлодіод горить. Якщо підключення не вдається встановити протягом тривалого часу, перевірте налаштування підключення та зверніться до розділу «Усунення несправностей» з посібнику користувача. Програма HomeWhiz призначена для використання бездротового з'єднання. Етапи налаштування пояснюються програмою під час налаштування. Ви можете отримати доступ до програми, відсканувавши QR-код на етикетці HomeWhiz на своєму пристрої. Програма доступна в App Store або Play Store для пристроїв Android. Будь ласка, відвідайте <https://www.homewhiz.com/> для отримання додаткової інформації.


4. Кнопка налаштування температури в холодильній камері

Натисніть цю кнопку, щоб встановити температуру холодильного відділення на 8,7,6,5,4,3,2,1, 8... відповідно. Натисніть цю кнопку, щоб встановити бажану температуру в холодильній камері.

5. Кнопка налаштування температури в морозильному відділенні

Натисніть цю кнопку, щоб встановити температуру морозильного відділення на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... відповідно. Натисніть цю кнопку, щоб встановити бажану температуру морозильного відділення.

*6. Anti-Geruch-Modul-Taste


Натисніть цю кнопку протягом 3 секунд, щоб увімкнути/вимкнути функцію захисту від запаху (). Оскільки функція захисту від запаху активна, світлодіод відповідної кнопки світиться. Коли функція активна, модуль захисту від запаху періодично спрацьовує.

*7. Кнопка швидкого заморожування


При натисканні кнопки швидкого заморожування на кнопці загоряється світлодіод і активується функція швидкого заморожування.

Температура морозильної камери встановлена на -27° C. Натисніть кнопку ще раз, щоб скасувати функцію. Функція швидкого заморожування автоматично скасовується через 24 години. Щоб заморозити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого заморожування перед тим, як покласти продукти в морозильну камеру.

*8. Ключ перетворення

Натиснувши кнопку () на 3 секунди Морозильне відділення змінює режими охолодження, вимкнення та заморожування за кілька секунди. Якщо його встановлено як охолоджуючу камеру, встановлена температура підвищується на 4 °C. У режимі OFF температура камери повинна відобразитися „-“.

*9. Режим відпустки



Для активації функції відпустки () натисніть кнопку протягом 3 секунд. Активується режим відпустки, загоряється світлодіод кнопки. На дисплеї температури холодильної камери має відобразитися «- -», і холодильна камера не охолоджується. Не рекомендується зберігати продукти в

Застосування холодильника

холодильній камері, коли ця функція активована. Інші відділення продовжуватимуть охолоджуватися до заданої температури. Щоб скасувати цю функцію, знову натисніть кнопку режиму відпустки.

*10. Кнопка для скидання налаштувань бездротового зв'язку

Щоб скинути налаштування бездротового з'єднання, натисніть кнопку Quick Freeze

 після чого кнопки бездротового з'єднання  потрібно натиснути протягом 3 секунд. Будь-які попередні дані користувача на пристрої буде втрачено на риладі, де скинуто налаштування бездротового зв'язку/відновлено заводські налаштування.

5.1. Панель управління

Щоб змінити лампу/світлодіод, який використовується для освітлення холодильника, зверніться до авторизованого сервісного центру. Лампи, які використовуються в цьому приладі, не підходять для домашнього освітлення. Призначення цієї лампи – допомогти користувачеві безпечно та зручно розмістити їжу в холодильнику/морозильній камері. Лампи, які використовуються в цьому пристрої, мають витримувати екстремальні фізичні умови, наприклад температури нижче -20°C . **(лише висувний ящик і морозильна камера)**

5.2. Зміна напрямку дверцят

Напрямок відкривання дверцят вашого холодильника можна змінити залежно від того, де ви їх використовуєте. Якщо це необхідно, зателефонуйте до найближчого авторизованого сервісного центру.

5.3. Попередження про відкриті дверцята

Коли дверцята холодильної або морозильної камери залишаються відкритими протягом певного періоду часу, пролунає звукове попередження. Цей звуковий попереджувальний сигнал припиняється, коли натискається будь-яка кнопка на індикаторі або коли двері зачиняються.

5.4. Ящик для молочних продуктів (холодне зберігання)

Ящик для молочних продуктів (холодне зберігання) забезпечує більш низьку температуру в холодильній камері. Використовуйте цей ящик для зберігання делікатесів (салями, ковбаси, молочних продуктів тощо), які вимагають більш низької температури зберігання, або м'ясних, курячих чи рибних продуктів для негайного споживання. Не зберігайте фрукти та овочі в цьому ящику.

5.5.

Застосування холодильника

5.6. Ящик для овочів з контрольованою вологістю (EverFresh+)

* опція

Завдяки функції контролю вологості рівень вологості овочів і фруктів підтримується під контролем і забезпечує більш тривалий період свіжості їжі.

Рекомендується тримати листові овочі, такі як салат, шпинат і подібні овочі, схильні до втрати вологи, не на коренях, а в горизонтальному положенні в ящик для овочів, наскільки це можливо.

Укладаючи овочі, кладіть важкі і тверді овочі внизу, а легкі і м'які зверху, враховуючи питому вагу овочів.

Не залишайте овочі в поліетиленових пакетах у ящику для овочів. Якщо залишити їх у поліетиленових пакетах, овочі швидко загниють. У ситуаціях, коли контакт з іншими овочами небажаний, використовуйте пакувальні матеріали, такі як папір, який має певну пористість з гігієнічної точки зору.

Не кладіть фрукти з високим вмістом етилену, такі як груші, абрикоси, персики та особливо яблука, в один ящик з іншими овочами та фруктами. Газ етилен, що виділяється з цих фруктів, може призвести до того, що інші овочі та фрукти швидше дозрівають і гниють за короткий період часу.

Щоб зберегти ваші фрукти та овочі в ідеальних умовах вологості, ви можете змінити розташування блокування на корпусі. Якщо зберігаються тільки фрукти та овочі, поставте блокування на фрукти; якщо зберігаються лише овочі, установіть блокування на овочі, якщо зберігаються змішані продукти, установіть блокування на змішане налаштування.

5.7. Заморожування свіжих продуктів

- За 8 годин до заморожування свіжих продуктів активуйте функцію швидкого заморожування.
- Щоб зберегти якість продуктів, продукти, що знаходяться в морозильній камері, необхідно заморозити якомога швидше, для цього використовуйте швидке заморожування.
- Заморожування свіжих продуктів подовжить термін їх зберігання в морозильній камері.
- Împachetați alimentele în pachete etanșe și sigilați ermetic.
- Пакуйте їжу в герметичні пакети та щільно закривайте. Переконайтеся, що їжа загорнута, перш ніж покласти її в морозильну камеру. Замість традиційного пакувального паперу використовуйте пакети для заморозки, фольгу та вологостійкий папір, поліетиленові пакети чи подібні пакувальні матеріали.

Лід в автоматичному морозильному відділенні.
--

- Перед заморожуванням позначте кожную упаковку з продуктами, написавши дату на упаковці. Це дозволить вам визначати свіжість кожної упаковки кожного разу, коли відкривається морозильна камера. Тримайте попередні продукти попереду, щоб переконатися, що вони будуть використані першими.
- Заморожені продукти слід використовувати відразу після розморожування і не слід заморожувати повторно.
- Не беріть велику кількість їжі відразу.

Застосування холодильника

Налаштування температури морозильної камери	Налаштування температури холодильної камери	Пояснення
-18°C	4°C	Це звичайне рекомендоване налаштування.
-20,-22 або -24°C	4°C	Рекомендуємо ці налаштування для температури навколишнього середовища вище 30°C.
Швидке заморожування	4°C	Використовуйте, коли ви хочете заморозити продукти за короткий час. Коли процес закінчиться, прилад відновить своє
-18°C або нижче	2°C	Використовуйте ці параметри, якщо ви вважаєте, що холодильне відділення недостатньо холодне через температуру навколишнього середовища або часте відкривання дверцят.

5.8. Розміщення продуктів харчування

Температура у відсіку повинна бути не менше -18 °С.

1. Помістіть продукти в морозильну камеру якнайшвидше, щоб уникнути розморожування.
2. Перед заморожуванням перевірте термін придатності на упаковці, щоб переконатися, що термін придатності не минув.
3. Переконайтесь, що упаковка продуктів не пошкоджена.

5.9. Деталі морозильної камери

Згідно зі стандартом IEC 62552, морозильна камера повинна заморожувати 4,5 кг їжі при температурі -18 °С або нижче протягом 24 годин на кожні 100 літрів об'єму морозильної камери. Харчові продукти можна зберігати протягом тривалого періоду

часу лише при температурі -18°C або нижче.

Ви можете зберігати їжу свіжою протягом місяців (у морозильній камері при 18°C або нижче). Продукти, які потрібно заморозити, не повинні контактувати з уже замороженими продуктами, щоб уникнути часткового розморожування. Відваріть овочі та відфільтруйте воду, щоб продовжити термін зберігання в замороженому вигляді. Помістіть продукти в герметичні контейнери після фільтрації та помістіть їх у морозильну камеру. Банани, помідори, салат, селера, варені яйця, картопля та інші подібні продукти не можна заморожувати. Якщо ця їжа згниє, це негативно вплине лише на харчові цінності та харчові якості.

Застосування холодильника

5.10. Рекомендації щодо відділення для свіжих продуктів.

Полиці морозильної камери	Різні заморожені продукти, такі як м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо.
Полиці холодильної камери	Їжа в сковорідках, каструлях, на закритих тарілках, в закритих контейнерах
Полиці, двері, холодильна камера	Дрібнорозфасована їжа чи напої
Ящик для овочів	Овочі та фрукти
Відсік для свіжих продуктів	Делікатеси (сніданок, м'ясні продукти, спожиті за короткий час)

5.12. (FreshGuard)

5.11. AeroFlow

5

6 Догляд та очищення

Спочатку прочитайте розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

Рекомендуємо відключити прилад перед очищенням.

На пристроях, які не містять льоду, на задній стінці охолоджувального відділення утворюються краплі води, які можуть замерзнути, утворюючи шар льоду товщиною в палець.

Очищайте зовнішні поверхні приладу лише злегка вологою серветкою з мікрофібри. Губки та інші засоби для чищення можуть подряпати поверхню.

Використовуйте теплу воду для очищення внутрішньої частини, а потім протріть сухою тканиною.

Протріть внутрішню частину тканиною, змоченою в розчині однієї чайної ложки бікарбонату натрію, розчиненого в 1 літрі води, потім протріть сухою тканиною.

Слідкуйте за тим, щоб вода не потрапила в корпус лампи та інші електричні компоненти.

Якщо холодильник не використовувався протягом тривалого часу, вимкніть його з розетки та вийміть усі продукти, залишивши дверцята прочиненими.

Періодично перевіряйте ущільнювачі дверцят, щоб вони не забруднилися їжею.

Щоб зняти дверні кронштейни, вийміть весь вміст, а потім просто штовхніть дверний кронштейн від основи.

Хлор викликає корозію таких металевих поверхонь.

Не використовуйте гострі, абразивні інструменти, мило, побутові чистячі засоби, миючі засоби, керосин, мазут, лак тощо щоб запобігти видаленню та деформації відбитків пальців на пластиковій частині. Для очищення використовуйте теплу воду та м'яку тканину, а потім протріть.

Захист пластикових поверхонь

Не кладіть у холодильник олію або їжу, приготовану на олії, у ємностях без кришки, оскільки вони можуть пошкодити пластикові поверхні холодильника. Якщо масло потрапило на пластикові поверхні, негайно очистіть і промийте їх теплою водою.

7 Рекомендовані способи вирішення проблем

Перегляньте цей список, перш ніж звертатися в службу підтримки клієнтів. Це може заощадити ваш час і гроші. Список містить більш поширені проблеми, які не спричинені дефектами виготовлення чи матеріалів. Не всі описані тут функції доступні для кожної моделі.

Якщо холодильник не працює.

- Штепсель живлення вставлено неправильно >>> Вставте штепсель в розетку до упору.
- Перегорів відповідний домашній запобіжник >>> Перевірте запобіжник.

Конденсат на бічних стінках зони охолодження (Multizone, контроль охолодження та FlexiZone).

- Двері часто відкривалися. >>> Уникайте частого відкривання дверцят холодильника.
- Занадто висока вологість у приміщенні. >>> Не ставте холодильник у місцях з підвищеною вологістю.
- Продукти з високим вмістом рідини зберігають у відкритих контейнерах. >>> Не зберігайте продукти з високим вмістом рідини у відкритих контейнерах.
- Дверцята холодильника відкриті. >>> Закрийте дверцята холодильника.
- Термостат встановлено на дуже низьку температуру. >>> Відрегулюйте термостат відповідно.

Якщо компресор не працює.

- Схема захисту зупиняє компресор у разі короткочасних перебоїв у електроживленні, а також якщо прилад вмикається та вимикається надто часто та швидко, оскільки тиск холодоагенту має бути вирівняним протягом деякого часу. Холодильник знову почне працювати приблизно через шість хвилин. Будь ласка, зв'яжіться зі службою обслуговування клієнтів, якщо ваш холодильник не

почне працювати після цього часу. Холодильник знову почне працювати приблизно через шість хвилин. Будь ласка, зв'яжіться зі службою обслуговування клієнтів, якщо ваш холодильник не почне працювати після цього часу.

- Холодильник розморожується. >>> Це цілком нормально для холодильника з повністю автоматичним розморожуванням. Час від часу прилад розморожується.
- Штепсель не підключено. >>> Перевірте, чи правильно вставлено штепсель.
- Неправильно встановлено температуру. >>> Виберіть відповідну температуру.
- Електропостачання перервано. >>> Як тільки електропостачання буде відновлено, холодильник знову почне працювати.

Під час роботи холодильника рівень робочого шуму збільшується.

- Продуктивність охолоджувального приладу може змінюватися залежно від температури навколишнього середовища. Це цілком нормально і не є несправністю.

Холодильник працює дуже інтенсивно або дуже довго.

- Ваш новий приладу може бути трохи ширшим за свого попередника. Великі холодильники часто працюють трохи довше.
- Температура навколишнього середовища може бути дуже високою. >>> При високій температурі навколишнього середовища прилад працює трохи довше.
- Можливо, холодильник нещодавно ввімкнули або наповнили продуктами. >>> Якщо холодильник нещодавно ввімкнули або наповнили продуктами, знадобиться деякий час, щоб досягти встановленої температури. Це нормально.

Рекомендовані способи вирішення проблем

- Незадовго до цього в холодильнику помістили велику кількість теплої їжі. >>> Не ставте в холодильник теплу або навіть гарячу їжу.
- Двері часто відкривалися або не зачинялися належним чином протягом тривалого часу. >>> Холодильнику доводиться працювати довше, тому що всередину проникло тепле повітря. Уникайте частого відкривання дверей.
- Двері холодильника або морозильника не закриті належним чином. >>> Переконайтеся, що двері закрито належним чином.
- В холодильнику встановлено занадто низьку температуру. >>> Встановіть вищу температуру в холодильнику. Потім дочекайтеся досягнення бажаної температури.
- Ущільнювачі дверей холодильника або морозильника забруднені, зношені, пошкоджені або не підходять належним чином. >>> Очистіть або замініть ущільнювачі. Пошкоджені або несправні ущільнення означають, що холодильнику доводиться працювати більше, щоб підтримувати температуру.

Якщо температура в морозильній камері дуже низька, а в холодильнику нормальна.

- Температуру морозильника встановлено на дуже низький рівень >>> Встановіть температуру морозильника, через деякий час перевірте температуру.

Температура в холодильній камері дуже низька, тоді як температура в морозильній камері нормальна.

- Встановлено занадто низьку температуру охолодження. >>> Встановіть температуру холодильного відділення вище, через деякий час перевірте температуру.

Продукти, що зберігаються в холодильній камері, замерзають.

- Встановлено занадто низьку температуру охолодження. >>> Виберіть вищу температуру в

холодильній камері, через деякий час перевірте температуру.

Температура в холодильнику або морозильній камері дуже висока.

- Встановлено занадто високу температуру охолодження. >>> Температура в холодильній камері впливає на температуру в морозильній камері. Змініть температуру в холодильній або морозильній камері та зачекайте, поки відповідні камери досягнуть відповідної температури.
- Двері часто відкривалися або не зачинялися належним чином протягом тривалого часу. >>> Уникайте частого відкривання дверей.
- Двері відкриті. >>> Закрийте двері повністю.
- Можливо, холодильник нещодавно ввімкнули або наповнили продуктами. >>> Це нормально. Якщо холодильник нещодавно використовувався або був наповнений продуктами, знадобиться деякий час, щоб досягти встановленої температури.
- Незадовго до цього в холодильник помістили велику кількість теплої їжі. >>> Не ставте в холодильник теплу або навіть гарячу їжу.

Вібрації або шуми під час роботи.

- Підлога недостатньо горизонтальна або стійка. >>> Якщо холодильник хитається при легких рухах, врівноважте його за допомогою ніжок. Також переконайтеся, що підлога рівна і може легко витримати вагу холодильника.
- Предмети, розміщені на холодильнику, можуть створювати шум. >>> Дістаньте продукти з холодильника.

Чутні шуми, схожі на течію або розбризкування рідини.

- З технічних причин всередині приладу переміщуються рідини та газу. Це цілком нормально і не є несправністю.

З холодильника лунає свист.

- Для рівномірного охолодження використовуються вентилятори. Це цілком нормально і не є несправністю.

Рекомендовані способи вирішення проблем

Конденсат всередині холодильника.

- У спекотну та вологу погоду утворення льоду та конденсація відбуваються частіше. Це цілком нормально і не є несправністю.
- Двері часто відкривалися або не зачинялися належним чином протягом тривалого часу. >>> Уникайте частого відкривання дверей. Закрийте відкриті двері.
- Двері відкриті. >>> Закрийте двері повністю.

Волога зовні холодильника або на дверях.

- Може бути підвищена вологість; це абсолютно нормально, залежить від погоди. Конденсат зникає, як тільки вологість знижується.

Неприємний запах у холодильнику.

- Холодильник не чистився регулярно. >>> Регулярно очищуйте внутрішню частину холодильника губкою, змоченою теплою або газованою водою.
- Певні контейнери або пакувальні матеріали викликають запах. >>> Використовуйте інший контейнер або інший пакувальний матеріал.
- Їжа була поміщена в холодильник у відкритих контейнерах. >>> Зберігайте їжу в закритих контейнерах. Мікроорганізми, які вилітають із незакритих контейнерів, можуть спричинити неприємні запахи.
- Виймайте з холодильника прострочені та зіпсовані продукти.

Двері не зачиняються.

- Пакети з продуктами перешкоджають повному зачиненню дверцят. >>> Зніміть упаковку, що блокує дверцята.
- Холодильник не зовсім рівно стоїть на підлозі. >>> Вирівняйте холодильник за допомогою ніжок.
- Підлога недостатньо горизонтальна або стійка. >>> Переконайтеся, що підлога горизонтальна і може легко витримати вагу.

Відсік для овочів заблокований.

- Продукти можуть торкатися верхньої частини ящика. >>> Переставте продукти в ящику.

Поверхні виробу мають високі температури.

- Ділянки між двома дверцятами, з боків і на задній частині гриля можуть сильно нагріватися під час роботи. Це цілком нормально і не свідчить про несправність.

DISCLAIMER / ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Кінцевий користувач може розумно усунути деякі (прості) помилки, не спричиняючи проблем з безпекою або небезпечного використання, за умови, що вони виконуються в межах і відповідно до наступних інструкцій (див. розділ «Самостійний ремонт»).

Якщо інше не дозволено в розділі «Самостійний ремонт» наведений нижче, ремонт виконується професійними техніками з ремонту, зареєстрованими для вирішення питань безпеки, яких слід уникати. Зареєстрований професійний майстер є професійним техніком, якому виробник надав доступ до інструкцій і списку запасних частин для цього приладу відповідно до методів, описаних у правових актах, що відповідають Директиві 2009/125/ЄС.

Однак лише постачальник послуг (тобто авторизований професійний майстер з ремонту), з яким ви можете зв'язатися за номером телефону, вказаним у посібнику користувача/гарантійному талоні, або через свого авторизованого дилера, може надати послугу відповідно до умов гарантії. Зверніть увагу, що ремонт, виконаний професійними техніками (не авторизованими компанією Веко), призведе до втрати гарантії.

Самостійний ремонт

Самостійний ремонт може бути виконаний кінцевим споживачем на наступних запчастинах: прокладки, фільтри, дверні петлі, корзини, пропелери, пластикова фурнітура тощо (оновлений список також буде доступний на support.beko.com з 1 березня 2021 р.).

Щоб забезпечити безпеку приладу та зменшити ризик отримання серйозної травми, згаданий процес самостійного ремонту слід виконувати відповідно до інструкцій у посібника користувача щодо самостійного ремонту, доступному на support.beko.com. Для власної безпеки вийміть штепсель з розетки перед тим, як виконувати самостійний ремонт. Ремонт і

спроба ремонту кінцевим користувачем деталей, не включених до цього списку, є та/або інструкції.

Недотримання посібника користувача для самостійного ремонту або тих, які доступні на support.beko.com, може призвести до проблем із безпекою не Веко та призвести до втрати гарантії на прилад.

Тому наполегливо рекомендується, щоб кінцеві користувачі не намагалися виконати ремонт запасних частин, який не входить до списку, і в таких випадках звертатися до авторизованого професійного майстра з ремонту або зареєстрованого професійного техника з ремонту. Інакше такі спроби кінцевих користувачів можуть створити проблеми з безпекою та пошкодити прилад, що може призвести до пожежі, затоплення, ураження електричним струмом і серйозних травм. Наприклад, але не обмежуючись цим, слід доручати уповноваженим професійним технікам з ремонту або зареєстрованим професійним технікам з ремонту: компресор, контур холодоагенту, материнська плата, плата інвертора, панель дисплея тощо.

Виробник/продавець не несе відповідальності в будь-якому випадку, якщо кінцеві користувачі не дотримуються вищезазначених положень.

Наявність запчастин до придбаного Вами холодильника 10 років.

Протягом цього часу в наявності є оригінальні запчастини, щоб холодильник працював належним чином.

Мінімальний термін гарантії на холодильник, який ви придбали, становить 24 місяці.

Цей прилад оснащено джерелом світла класу енергоспоживання «G».

Лише професійні технічні спеціалісти мають право замінювати джерело світла цього приладу.



VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.register10.eu



SCANATI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRA PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII

Citiți mai întâi acest manual!

Stimate client,

Sperăm că veți fi mulțumit de acest produs, care a fost fabricat în unități moderne și verificat conform celor mai riguroase proceduri de control al calității.

Vă recomandăm să citiți cu atenție întregul manual înainte de a folosi produsul; păstrați manualul la îndemână, pentru a-l putea consulta pe viitor.

Acest manual

- Vă ajută să folosiți aparatul eficient și în siguranță.
- Citiți manualul înainte de a instala și utiliza produsul.
- Respectați instrucțiunile, în special cele referitoare la siguranță.
- Păstrați manualul într-un loc accesibil, pentru a-l putea consulta în viitor.
- Citiți și celelalte documente furnizate cu produsul.

Rețineți că acest manual se poate adresa și altor modele.

Vă rugăm să accesați următoarele site-uri web
docs.whirlpool.eu & parts-selfservice.europeanappliances.com



INFORMAȚII



ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER

(*)

A

A

Informațiile despre model, care sunt stocate în baza de date a produselor, pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<u>1 Instrucțiuni de mediu</u>	<u>3</u>		
<u>2 Prezentarea aparatului</u>	<u>4</u>		
<u>3 Instalarea</u>	<u>5</u>		
3.1. Instrucțiuni pentru transportul ulterior al frigiderului.....	.5		
3.2. Ajustarea picioarelor5		
3.3. Conexiunea electrică6		
<u>4 Pregătirea</u>	<u>7</u>		
<u>5 Utilizarea frigiderului</u>	<u>8</u>		
5.1. Panou de control	11		
5.2. Schimbare direcție uși	11		
5.3. Avertizare ușă deschisă	11		
5.4. Cutia pentru lactate (depozitare la rece)	11		
5.5. Sertar pentru fructe și legume proaspete	11		
5.6. Cutie de legume cu umiditate controlată (EverFresh+)	11		
5.7. Congelarea alimentelor proaspete	12		
5.8. Plasarea produselor alimentare	12		
5.9. Modul de deodorizare (FreshGuard).....	13		
5.10. Detalii congelator	13		
5.11. Recomandări pentru compartimentul de alimente proaspete	14		
5.12. AeroFlow	14		
<u>6 Întreținere și curățare</u>	<u>15</u>		
<u>7 Soluții recomandate</u>	<u>16</u>		

1 Instrucțiuni de mediu

1.1. Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor:



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE). Acest produs poartă un simbol de clasificare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Dispozitivul folosit trebuie returnat la punctul oficial de colectare pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau distribuitorul de unde a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie joacă un rol important în recuperarea și reciclarea aparatelor vechi. Eliminarea adecvată a aparatului uzat ajută la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

1.2. Conformitate cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE).

1.3. Informații despre ambalaj



Materialele de ambalare ale produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu reglementările noastre naționale de mediu. Depozitați-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale.

1.4. Date tehnice pentru Bluetooth și Wi-fi

Banda de frecvență:	2.4GHz (funcție Wi-fi sau bluetooth)
Max. Transferul puterii:	<100mW (funcție Wi-Fi sau bluetooth)
Detalii software:	Quartz_WiFi.xxx

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ:

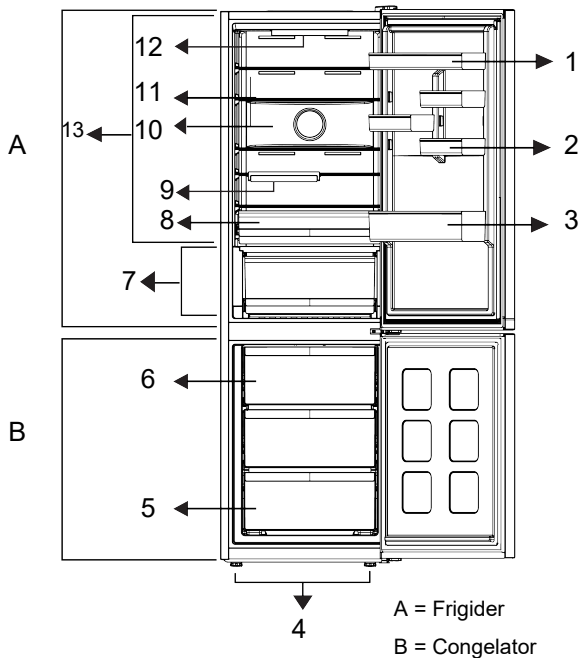
Prin prezenta, Arçelik A.Ş. declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://docs.emeaappliance-docs.eu/> Acest produs colectează și transmite date de utilizare atunci când este conectat la internet (de exemplu, setări de temperatură, durată de utilizare, coduri de eroare etc.). În conformitate cu Legea UE privind datele (Regulamentul UE 2023/2854), aveți dreptul de a accesa și de a gestiona aceste date. Pentru detalii despre ce date sunt colectate, cum sunt utilizate și cum să le accesați, vă rugăm să vizitați:

www.homewhiz.com/eu-data-act-policy

2 Prezentarea aparatului



- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. *Etajere | 6. *Tavă pentru gheață |
| 2. *Suport ouă | 7. *Compartiment de depozitare la rece |
| 3. *Raft pentru sticle | 8. *Sertar pentru legume |
| 4. *Picior reglabil | 9. *Suport pentru sticle |
| 5. *Compartiment congelator | 10. *Ventilator |
| | 11. *Rafturi ajustabile |
| | 12. *Compartiment pentru alimente proaspete |
| | 13. *Compartiment frigorific |

***Opțional:** Cifrele din acest manual de utilizare sunt schematice și s-ar putea să nu corespundă exact cu produsul dvs. Dacă

produsul dumneavoastră nu conține componentele relevante, informațiile se referă la alte modele.

*** Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele**

Cifrele care apar în acest manual de instrucțiuni sunt schematice și pot să fie necorespunzătoare exact cu produsul dumneavoastră.

3 Instalarea

3.1. Instrucțiuni pentru transportul

ulterior al frigiderului

Contactați un service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că instalația electrică și instalația de apă sunt adecvate. Apelați un electrician și un tehnician calificat pentru a efectua toate aranjamentele necesare.

	AVERTISMENT: Producătorul este nerăspunzător pentru daunele care pot apărea din procedurile efectuate de persoane neautorizate.
	AVERTISMENT: Produsul trebuie deconectat de la priză în timpul instalării. În caz contrar, există riscul de deces sau rănire gravă!
	AVERTISMENT: Dacă spațiul liber al ușii din încăperea în care va fi amplasat produsul este atât de strâns încât să împiedice trecerea produsului, scoateți ușa încăperii și treceți produsul prin ușa rotindu-l în lateral, contactați serviciul autorizat.

- Așezați produsul pe o suprafață plană pentru a preveni șocurile.
- Instalați produsul la cel puțin 30 cm distanță de sursele de căldură, cum ar fi plite, sobe și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Trebuie asigurată o ventilație adecvată în jurul produsului dumneavoastră pentru a obține o funcționare eficientă. Dacă produsul urmează să fie plasat într-o adâncitură din perete, acordați atenție să

lăsați o distanță de cel puțin 5 cm cu tavanul și pereții laterali.

- Vă rugăm să asigurați o distanță de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului între partea din spate a produsului și perete, pentru a evita condensul pe panoul din spate al produsului.
- Produsul dumneavoastră necesită o circulație adecvată a aerului pentru a funcționa eficient.
- Verificați dacă componenta de protecție a spațiului din peretele din spate este prezentă în locația sa (dacă este furnizată împreună cu produsul). Dacă componenta este nedisponibilă, sau dacă este pierdută sau căzută, poziționați produsul astfel încât să rămână un spațiu liber de cel puțin 5 cm între suprafața din spate a produsului și peretele încăperii. Spațiul liber din spate este important pentru funcționarea eficientă a produsului.

3.2. Ajustarea picioarelor

Dacă produsul stă dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din față rotindu-le spre dreapta sau spre stânga.



Instalarea

3.3. Conexiunea electrică

Dacă produsul stă dezechilibrat după instalare, reglați picioarele din față rotindu-le spre dreapta sau spre stânga.

	AVERTISMENT: Efectuarea conexiuni prin cabluri prelungitoare sau mufe multiple este interzisă.
	AVERTISMENT: Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către agentul de service autorizat.
	Dacă urmează să fie instalate două răcitoare una lângă alta, ar trebui să existe o distanță de cel puțin 4 cm între ele.

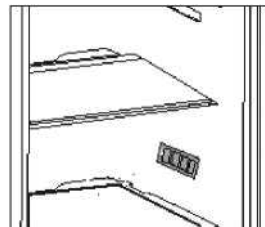
- Fișa cablului de alimentare trebuie să fie la îndemână după instalare.

	Avertisment de suprafață fierbinte! Pereții laterali ai produsului dumneavoastră sunt echipați cu conducte de agent frigorific pentru a îmbunătăți sistemul de răcire. Agentul frigorific cu temperaturi ridicate poate curge prin aceste zone, rezultând suprafețe fierbinți pe pereții laterali. Acest lucru este normal . Vă rugăm să acordați atenție când atingeți aceste zone.
--	--

4 Pregătirea

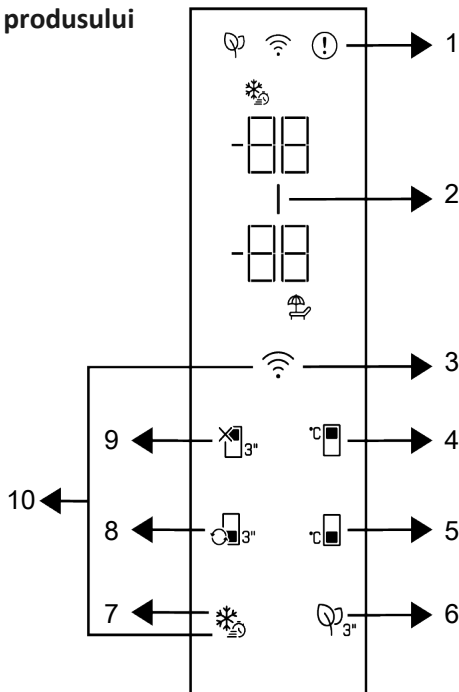
Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”.

- Frigiderul dumneavoastră trebuie instalat la cel puțin 30 cm distanță de sursele de căldură precum plite, cuptoare, încălzire centrală și aragaz și la cel puțin 5 cm distanță de cuptoarele electrice.
- Temperatura ambiantă a încăperii în care instalați frigiderul trebuie să fie de cel puțin + 5°C. Utilizarea frigiderului în condiții mai răcoase este nerecomandată în ceea ce privește eficiența acestuia.
- Vă rugăm să vă asigurați că interiorul frigiderului dumneavoastră este curățat temeinic.
- Dacă urmează să fie instalate două frigidere una lângă alta, trebuie să existe o distanță de cel puțin 2 cm între ele.
- Când frigiderul funcționează pentru prima dată, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni în primele șase ore:
 - Acesta trebuie să funcționeze fără nici un aliment în interior.
 - În cazul în care are loc o pană decurent vă rugăm să consultați avertismentele din secțiunea "Soluțiile recomandate pentru probleme".
 - Ambalajul original și materialele de protecție ar trebui păstrate pentru transportul sau mutarea ulterioară.
 - Coșurile/sertarele care sunt prevăzute cu compartimentul de răcire trebuie să fie întotdeauna în uz pentru un consum redus de energie și pentru condiții de depozitare mai bune.
- Contactul alimentelor cu senzorul de temperatură din compartimentul congelator poate crește consumul de energie al aparatului. Astfel, orice contact cu senzorul (senzorii) trebuie evitat.
- La unele modele, tabloul de bord se oprește automat la 1 minut după ce ușa s-a închis. Acesta va fi reactivat atunci când ușa s-a deschis sau s-a apăsat pe orice tastă.
- Din cauza schimbării de temperatură ca urmare a deschiderii/închiderii ușii produsului în timpul funcționării, condensul pe rafturile ușii/corpului și recipientelor de sticlă este normal.
- Funcțiile și componentele precum compresor, ventilator, încălzire, dezghețare, iluminare, afișaj și așa mai departe vor funcționa în funcție de nevoile de consum minim de energie în aceste circumstanțe.
- Această combinație poate ajuta la îmbunătățirea distribuției aerului și a eficienței energetice.



5 Utilizarea frigiderului

Panoul de control al produsului



1 * Indicatorul privind starea de eroare

3 *Tasta wireless

5 * Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

7 *Tasta de congelare rapidă

9 * Funcția OFF (vacanță) a compartimentului frigorific

2 * Indicator de economisire a energiei (afișaj oprit)

4 * Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

6 * Tasta modulului dezodorizant

8 * Tasta de conversie a compartimentului

10 *Tastă pentru resetarea setărilor conexiunii wireless

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni privind siguranța”!

Funcțiile audio și vizuale ale panoului indicator vă vor ajuta la folosirea produsului.

***Opțional:** Funcțiile afișate sunt opționale, pot exista diferențe de formă și de locație ale funcțiilor de pe panoul indicator al aparatului.

5 Utilizarea frigiderului

1. Indicator de stare de eroa

Acest indicator trebuie să fie activ atunci când frigiderul poate efectua o răcire neadecvată sau în cazul unei erori a senzorului. Pe indicatorul de temperatură al compartimentului de Congelator va fi afișat „E”, iar pe indicatorul de temperatură al compartimentului de răcire se afișează cifre precum 1,2,3... Aceste cifre de pe indicator furnizează informații serviciului autorizat cu privire la defecțiunea care a intervenit. Semnul exclamării poate fi afișat atunci când încărcați alimente calde în compartimentul congelator sau păstrați ușa deschisă pentru o perioadă lungă de timp. Acest avertisment se elimină atunci când alimentul este răcit sau atunci când este apăsat orice buton.

2. Indicator de economisire a energii (afișaj oprit)

Funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolul de economisire a energiei este aprins atunci când ușa produsului este deschisă sau închisă pentru o anumită perioadă de timp. Atunci când este activă funcția de economisire a energiei, toate simbolurile de pe afișaj, altele decât simbolul de economisire a energiei, vor fi dezactivate. Când funcția de economisire a energiei este activă, dacă apăsați orice tastă sau dacă deschideți ușa, funcția de economisire a energiei se va dezactiva și semnalele de pe afișaj vor reveni la normal. Funcția de economisire a energiei este o funcție activată din fabrică.

3. Tasta wirele

Această tastă este utilizată pentru conectarea wireless la aparatul dvs. prin aplicația mobilă HomeWhiz. Dacă tasta este apăsată pentru o perioadă lungă (3 secunde), simbolul de conexiune wireless de pe afișaj/ecran va pâlpâi lent (la intervale de 0,5 secunde). Rețeaua home este astfel inițializată pe produs.

După obținerea conexiunii wireless cu produsul, simbolul conexiunii wireless se aprinde continuu. Puteți activa/dezactiva conexiunea după finalizarea primei setări apăsând această tastă. Simbolul conexiunii wireless va pâlpâi rapid (la intervale de 0,2 secunde) până când conexiunea este stabilă. Când conexiunea devine activă, simbolul conexiunii wireless pâlpâie continuu.

Utilizați aplicația HomeWhiz pentru conexiunea wireless. Pașii de instalare sunt descriși în aplicație în timpul instalării. Puteți accesa aplicația citind codul QR disponibil pe eticheta HomeWhiz de pe produs. Aplicația poate fi obținută din App Store pentru dispozitive IOS sau din Play Store pentru dispozitive Android. Pentru detalii, vizitați adresa <https://www.homewhiz.com/>.

4. Tastă de setare a temperaturii compartimentului frigorific

Permite setarea temperaturii pentru compartimentul frigorific. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului frigorific la 8 °C, 7 °C, 6 °C, 5 °C, 4 °C, 3 °C, 2 °C, și 1 °C.

5. Tasta de setare a temperaturii compartimentului congelator

Setarea temperaturii se face pentru compartimentul congelatorului. Apăsarea tastei va permite setarea temperaturii compartimentului congelator la -18 °C, 19°C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C, și -24 °C.

6. Tasta modulului dezodorizant

Apăsați această tastă timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția dezodorizant. Când funcția dezodorizant este activă, pictograma modulului dezodorizant este aprinsă. Când funcția este activă, modulul dezodorizant va fi utilizat periodic.

5 Utilizarea frigiderului

7. Tasta de congelare rapidă

Atunci când este apăsată tasta de congelare rapidă simbolul de congelare rapidă se aprinde și funcția de congelare rapidă este activată. Temperatura compartimentului congelator este setată la -27 °C. Apăsați din nou tasta pentru a anula funcția. Funcția de congelare rapidă va fi anulată automat. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați tasta de congelare rapidă înainte de a amplasa alimentele în compartimentul frigorific.

8. Tasta de conversie

compartimentului

Când tasta de conversie a compartimentului este apăsată timp de 3 secunde, compartimentul congelatorului comută între modul de răcire, modul oprit și respectiv modul de congelare. Când este utilizat ca compartiment frigorific, temperatura compartimentului este setată la 4 °C. În modul OFF, indicatorul de temperatură a compartimentului va afișa „-”.

9. Tastă funcțională OFF (Vacanță) compartimentului frigorific dezactivată



Apăsați tasta timp de 3 secunde pentru a activa funcția vacanță. Modul vacanță este activat, iar simbolul de vacanță este aprins.

Expresia “-” este afișată pe indicatorul temperaturii

Celelalte compartimente continuă să se răcească în funcție de temperaturile stabilite anterior. Apăsați tasta din nou timp de 3 secunde pentru a anula această funcție.

10. Tasta pentru resetarea setări

conexiunii wireless +

Pentru a reseta setările de conexiune wireless, tastele Înghețare rapidă și conexiune wireless trebuie apăsați timp de 3 secunde. Toate informațiile despre utilizator înregistrate anterior sunt eliminate pe produsul în care setările conexiunii wireless sunt resetate/restaurate la valorile implicite din fabrică.

Temperatura poate fi setată între 1-8°C pentru compartimentul de răcire și între -24 și -15°C pentru compartimentul congelatorului. Valorile temperaturii reglabile pot varia, cu condiția ca acestea să se încadreze în aceste intervale, în conformitate cu specificațiile produsului.

Utilizarea frigiderului

5.1. Panou de control

Pentru a schimba becul/LED-ul folosit pentru iluminarea frigiderului, apelați Serviciul Autorizat. Scopul acestei lămpi este de a ajuta utilizatorul să plaseze alimentele în frigider / congelator într-un mod sigur și confortabil. Lămpile utilizate în acest aparat trebuie să reziste la condiții fizice extreme, cum ar fi temperaturi sub -20 °C.

5.2. Schimbare direcție uși

Direcția de deschidere a ușii frigiderului dumneavoastră poate fi schimbată în funcție de locul în care îl utilizați. Dacă acest lucru este necesar, vă rugăm să sunați cel mai apropiat service autorizat.

5.3. Avertizare ușă deschisă

O avertizare sonoră va fi emisă atunci când ușa compartimentului frigiderului sau congelatorului a produsului dumneavoastră este lăsată deschisă pentru o anumită perioadă de timp. Acest semnal de avertizare audio se va opri atunci când este apăsat orice buton de pe indicator sau când ușa este închisă.

5.4. Cutia pentru lactate (depozitare la rece)

Cutia pentru lactate (depozitare la rece) asigură temperatură mai scăzută în compartimentul pentru frigider. Utilizați această cutie pentru a depozita delicatose (salam, cârnați, produse lactate etc.) care necesită o temperatură de depozitare mai scăzută sau produse din carne, pui sau pește pentru consum imediat.

5.5. Sertar pentru fructe și legume proaspete

Sertarul pentru legume și fructe proaspete al frigiderului este conceput pentru a menține legumele proaspete prin păstrarea umidității. În acest scop, circulația totală a aerului rece

este intensificată în cutia pentru legume și fructe. Păstrați fructele și legumele în acest compartiment. Păstrați legumele cu frunze verzi și fructele separat pentru a prelungi durata de viață.

5.6. Cutie de legume cu umiditate controlată (EverFresh+)

*** Este posibil să nu fie aplicabil pentru toate modelele**

Cu funcția de control al umidității, ratele de umiditate ale legumelor și fructelor sunt ținute sub control și asigură o perioadă mai lungă de prospețime pentru alimente. Se recomandă să păstrați legumele cu frunze, cum ar fi salata verde și spanacul și legumele similare predispuse la pierderea umidității, nu pe rădăcini, ci în poziție orizontală în coșul de legume, cât mai mult posibil.

La așezarea legumelor, puneți în partea de jos legume grele și tari și deasupra cele ușoare și moi, ținând cont de greutatea specifică legumelor.

Nu lăsați legume în coșul de legume în pungă de plastic. Lăsarea lor în pungi de plastic face ca legumele să putrezească în scurt timp. În situațiile în care nu se prefera contactul cu alte legume, folosiți materiale de ambalare precum hărtia care are o anumită porozitate din punct de vedere igienic.

Utilizarea frigiderului

Nu puneți fructele care au o producție mare de etilenă, cum ar fi perele, caisele, piersicii și în special mărlul în același coș de legume cu alte legume și fructe. Gazul de etilenă care iese din aceste fructe poate face ca alte legume și fructe să se maturizeze mai repede și să putrezească într-o perioadă mai scurtă de timp.

5.7. Congelarea alimentelor proaspete

- Cu 8 ore înainte de a congela alimentele proaspete activați funcția Congelare rapidă.
- Pentru a păstra calitatea alimentelor, alimentele introduse în compartimentul congelator trebuie congelate cât mai repede posibil, folosiți congelarea rapidă pentru aceasta.
- Congelarea alimentelor când sunt proaspete va prelungi timpul de păstrare în compartimentul congelator.
- Împachetați alimentele în pachete etanșe și sigilați ermetic.
- Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate înainte de a le pune în congelator. Utilizați suporturi pentru congelator, folie de staniol și hârtie rezistentă la umezeală, pungi de plastic sau materiale de ambalare similare în locul hârtiei de ambalare tradiționale.

Gheață în compartimentul de congelare automat.

- Marcați fiecare pachet de alimente notând data pe ambalaj înainte de congelare. Acest lucru vă va permite să determinați prospețimea fiecărui pachet de fiecare dată când congelatorul este deschis. Păstrați

alimentele anterioare în față pentru a vă asigura că sunt folosite mai întâi.

- Alimentele congelate trebuie folosite imediat după decongelare și nu trebuie congelate din nou.
- Nu eliberați cantități mari de alimente deodată.

5.8. Plasarea produselor alimentare

Compartimentul trebuie setat la cel puțin -18°C .

1. Puneți alimentele în congelator cât mai repede posibil pentru a evita dezghețarea.
2. Înainte de congelare, verificați „Data de expirare” de pe pachet pentru a vă asigura că nu este expirat
3. Asigurați-vă că ambalajul alimentelor nu este deteriorat.

Setarea temperaturii compartimentului congelator	Setarea temperaturii în compartimentul refrigerat	Explicații
-18°C	4°C	Aceasta este setarea recomandată normală.
$-20, -22$ or -24°C	4°C	Recomandăm aceste setări pentru temperaturi ambientale mai mari de 30°C .
Congelare rapidă	4°C	Utilizați atunci când doriți să vă congelați alimentele într-un timp scurt. Când procesul se încheie, produsul își va recăpăta poziția.
-18°C sau mai rece	2°C	Utilizați aceste setări dacă credeți că compartimentul răcitor nu este suficient de rece din cauza temperaturii ambientale sau a deschiderii frecvente a ușii.

5.9 . Modul de deodorizare (FreshGuard)

Modulul de deodorant elimină rapid mirosurile neplăcute din frigider înainte ca acestea să pătrundă pe suprafețe. Datorită acestui modul, care este amplasat pe tavanul compartimentului pentru alimente proaspete, mirosurile neplăcute se dizolvă în timp ce aerul este trecut activ pe filtrul de mirosuri, apoi aerul care a fost curățat de filtru este reemis în compartimentul alimentar. În acest fel, mirosurile nedorite care pot apărea în timpul depozitării alimentelor în frigider sunt eliminate înainte ca acestea să pătrundă pe suprafețe. Acest lucru se realizează datorită ventilatorului, LED-ului și filtrului de miros integrat în modul. În utilizarea zilnică, modulul de deodorant se va porni automat în mod periodic. Pentru a menține performanța eficientă, se recomandă ca filtrul în modulul de deodorizare să fie de către furnizorul de servicii autorizat la fiecare 5 ani. Datorită ventilatorului integrat în modul, zgomotul pe care îl veți auzi în timpul funcționării este normal. Dacă deschideți ușa compartimentului pentru alimente proaspete în timp ce modulul este activ, ventilatorul se va opri temporar și va relua de unde a rămas după un timp ce ușa este închisă din nou. În caz de întrerupere a curentului, modulul dezodorizant va relua acolo unde sa oprit pe durata totală de funcționare, odată ce este alimentat din nou.

Se recomandă păstrarea alimentelor aromate (cum ar fi brânză, măsline și delicatese) în ambalajele lor și sigilate pentru a evita mirosurile neplăcute care pot apărea atunci când se amestecă mirosurile diferitelor alimente. În plus, se recomandă să scoateți rapid alimentele stricate din frigider pentru a preveni stricarea celorlalte alimente și pentru a evita mirosurile neplăcute..

5.10. Detalii congelator

Conform standardelor EC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheța 4,5 kg de alimente la -18°C sau temperaturi mai mici în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri de volum al compartimentului congelator. Produsele alimentare pot fi conservate doar pentru perioade lungi de timp la temperaturi de -18°C sau mai mici.

Puteți păstra alimentele proaspete luni de zile (în congelator la temperaturi de 18°C sau mai mici). Alimentele care urmează să fie congelate nu trebuie să intre în contact cu alimentele deja congelate din interior pentru a evita dezghețarea parțială. Se fierb legumele și se filtrează apa pentru a prelungi timpul de păstrare congelată. Puneți alimentele în ambalaje ermetice după filtrare și puneți-le la congelator. Bananele, roșiile, salata verde, țelina, ouăle fierte, cartofii și alte alimente similare nu trebuie congelate. În cazul în care acest aliment putrezește, doar valorile nutriționale și calitățile alimentare vor fi afectate negativ.

Utilizarea frigiderului

5.11. Recomandări pentru compartimentul de alimente proaspete

Rafturile congelatorului	Diverse alimente congelate precum carne, pește, înghețată, legume etc.
Rafturile frigiderului	Mâncare în tigăi, oale, paturi acoperite, în recipiente închise
Rafturi, usi compartiment frigider	Alimente sau băuturi mici și ambalate
Sertar pentru legume	Legume și fructe
Compartiment pentru alimente proaspete	Delicatese (mic dejun, produse din carne care se consumă în scurt timp)

5.12. AeroFlow

Este un sistem de distribuție a aerului care asigură o distribuție omogenă a temperaturii. Odată cu circulația aerului se asigură distribuția omogenă a temperaturii în compartimentul de depozitare a alimentelor proaspete, iar fluctuațiile de temperatură sunt menținute la cote scăzute. Aerul nu este suflat direct peste alimente iar acest lucru ajută la reducerea pierderii umidității. Astfel, prospețimea alimentelor depozitate în compartimentul pentru alimente proaspete al frigiderului este păstrată. În acest fel, alimentele sunt păstrate la temperaturi mai stabile și contactul cu aerul este redus. Uscarea și micșorarea alimentelor prin pierderea umidității este prevenită iar prospețimea este asigurată pentru mai mult timp.

6 Întreținere și curățare

Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

Vă recomandăm să deconectați aparatul înainte de curățare.

La dispozitivele care nu sunt fără gheață, pe perețele din spate al compartimentului de răcire se formează picături de apă, care pot îngheța formând un strat de gheață gros cât un deget.

Curățați suprafețele exterioare a aparatului numai cu o cârpă din microfibră ușor umezită. Bureții și alte ajutoare de curățare pot zgâria suprafața.

Folosiiți apă caldă pentru a curăța

interiorul, apoi ștergeți cu o cârpă uscată. Ștergeți interiorul cu o cârpă umezită într-o

soluție de o linguriță de bicarbonat de sodiu dizolvat în 1l apă, apoi ștergeți cu o cârpă uscată.

Asigurați-vă că nu intră apă în carcasa lămpii și în alte componente electrice.

Dacă frigiderul nu va fi utilizat o perioadă

lungă de timp, deconectați-l de la priză și scoateți toate alimentele, lăsând ușa întredeschisă.

Verificați periodic garniturile ușii,

asigurându-vă că nu s-au murdărit cu alimente.

Pentru a îndepărta suporturile ușii, scoateți

tot conținutul și apoi pur și simplu împingeți suportul ușii în sus de la bază.

Clorul provoacă coroziune pe astfel de suprafețe metalice.

Utilizați apă caldă și o cârpă moale pentru curățare și apoi ștergeți-o.

Protejarea suprafețelor din plastic

Dacă uleiul ajunge pe suprafețele din plastic, curățați-le și clătiți-le imediat cu apă caldă

7 Soluții recomandate pentru probleme

Vă rugăm să parcurgeți această listă înainte de a contacta serviciul pentru clienți. Acest lucru vă poate economisi timp și bani. Lista conține probleme mai frecvente care nu sunt cauzate de defecte de manoperă sau materiale. Nu toate funcțiile descrise aici sunt disponibile pentru fiecare model.

Dacă frigiderul nu funcționează.

- Ștecherul de alimentare nu este introdus corect. >>> Introduceți ștecherul în priză cât de departe poate ajunge.
- Siguranța respectivă a casei s-a ars >>> Verificați siguranța.

Condens pe pereții laterali ai zonei de răcire (Multizone, control răcire și FlexiZone).

- Ușa a fost deschisă frecvent. >>> Evitați deschiderea frecventă a ușii frigiderului.
- Umiditatea din zonă este prea mare. >>> Nu așezați frigiderul în locuri cu umiditate ridicată.
- Alimentele cu un conținut ridicat de lichid se păstrează în recipiente deschise. >>> Nu păstrați alimente cu conținut ridicat de lichid în recipiente deschise.
- Ușa frigiderului este deschisă. >>> Închideți ușa frigiderului.
- Termostatul este setat la o temperatură foarte scăzută. >>> Reglați termostatul în consecință.

Dacă compresorul nu funcționează.

- Un circuit de protecție oprește compresorul în cazul unor întreruperi scurte în alimentarea cu energie și dacă dispozitivul este pornit și oprit prea des și rapid, deoarece presiunea agentului frigorific trebuie egalizat pentru o perioadă. Frigiderul va începe să funcționeze din nou după aproximativ șase minute. Vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți dacă frigiderul dumneavoastră nu începe să funcționeze după expirarea acestui timp.
- Frigiderul se dezgheță. >>> Acest lucru este complet normal într-un frigider care se

dezgheță complet automat. Aparatul se dezgheță din când în când.

- Ștecherul nu este conectat. >>> Verificați dacă ștecherul a fost introdus corect.
- Temperatura nu este setată corect. >>> Alegeți o temperatură potrivită.
- S-a întrerupt curentul. >>> De îndată ce alimentarea cu energie este restabilă, frigiderul va începe să funcționeze din nou.

Zgomotul de funcționare crește atunci când frigiderul funcționează.

- Performanța dispozitivului de răcire se poate modifica în funcție de temperatura ambientală. Acest lucru este complet normal și nu este o defecțiune.

Frigiderul funcționează foarte intens sau foarte mult timp.

- Noul dvs. dispozitiv poate fi puțin mai lat decât predecesorul său. Frigiderul mare funcționează adesea puțin mai mult.
- Temperatura mediului ambiant poate fi foarte ridicată. >>> Dispozitivul funcționează puțin mai mult la temperaturi ambientale ridicate.
- Este posibil ca frigiderul să fi fost pornit recent sau să fi fost umplut cu alimente. >>> Dacă frigiderul a fost pornit recent sau a fost umplut cu alimente, va dura ceva timp până când ajunge la temperatura setată. Asta este normal.
- Cu puțin timp înainte, în frigider au fost puse cantități mari de alimente calde. >>> Nu puneți alimente calde sau chiar fierbinți în frigider.
- Ușile au fost deschise frecvent sau nu s-au închis corespunzător pentru o perioadă lungă de timp. >>> Frigiderul trebuie să funcționeze mai mult deoarece aerul cald a pătruns în interior. Evitați deschiderea frecventă a ușilor.
- Ușile frigiderului sau congelatorului nu au fost închise corect. >>> Asigurați-vă că ușile sau închise corect.
- Temperatura frigiderului este setată foarte scăzută. >>> Setați temperatura frigiderului

Soluții recomandate pentru probleme

<p>mai mare. Apoi așteptați până când se atinge temperatura dorită.</p> <ul style="list-style-type: none">• >>> Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate sau defecte înseamnă că frigiderul trebuie să funcționeze mai mult pentru a menține temperatura.	<p>fost folosit recent sau a fost umplut cu alimente, va dura ceva timp pentru a ajunge la temperatura setată.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cu puțin timp înainte, în frigider au fost puse cantități mari de alimente calde. >>>
Dacă temperatura în congelator este foarte scăzută, în timp ce temperatura în frigider este normală.	Vibrații sau zgomote în timpul funcționării.
<ul style="list-style-type: none">• Temperatura congelatorului este setată la un nivel foarte scăzut >>> Setati temperatura congelatorului, verificați temperatura după un timp.	<ul style="list-style-type: none">• Dacă frigiderul se clătina cu mișcări ușoare, echilibrați-l cu ajutorul picioarelor. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este orizontală și poate suporta cu ușurință greutatea frigiderului.• Obiectele puse pe frigider pot face zgomote. >>> Luați articolele de pe frigider.
Temperatura în compartimentul frigider este foarte scăzută, în timp ce temperatura în compartimentul congelator este normală.	Se aud zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor.
<ul style="list-style-type: none">• Temperatura de răcire este setată foarte scăzută. >>> Setati temperatura compartimentului frigider mai cald, verificați temperatura după un timp.	<ul style="list-style-type: none">• Din motive tehnice, lichidele și gazele se deplasează în interiorul dispozitivului. Acest lucru este complet normal.
Alimentele depozitate în compartimentul frigider îngheață.	Se aude un fluierat de la frigider.
<ul style="list-style-type: none">• Temperatura de răcire este setată foarte scăzută. >>> Selectați o temperatură mai mare în compartimentul frigiderului, verificați temperatura după un timp.	<ul style="list-style-type: none">• Ventilatoarele sunt folosite pentru o răcire uniformă. Acest lucru este complet normal și nu este o defecțiune.
Temperatura din frigider sau congelator este foarte ridicată.	Condens în interiorul frigiderului.
<ul style="list-style-type: none">• Temperatura de răcire este setată foarte ridicată. >>> Temperatura compartimentului frigider afectează temperatura compartimentului congelator. Schimbați temperatura compartimentului frigider sau congelator și așteptați ca compartimentele relevante să atingă o temperatură adecvată.• Ușile au fost deschise frecvent sau au fost închise necorespunzător pentru o perioadă lungă de timp. >>> Evitați deschiderea frecventă a ușilor.• Ușa e deschisă. >>> Închide complet ușa.• Este posibil ca frigiderul să fi fost pornit recent sau să fi fost umplut cu alimente. >>> Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a	<ul style="list-style-type: none">• În condiții de vreme caldă și umedă, Formarea gheții și condensul apar mai frecvent. Acest lucru este complet normal• Ușile au fost deschise frecvent sau au fost închise necorespunzător pentru o perioadă lungă de timp. >>> Evitați deschiderea frecventă a ușilor. Închideți ușile deschise.• Ușa e deschisă. >>> Închide complet ușa.
	Umiditatea în exteriorul frigiderului sau pe uși.
	<ul style="list-style-type: none">• Poate exista umiditate ridicată; Acest lucru este complet normal, în funcție de vreme. Condensul dispare imediat ce umiditatea scade.
	Miros neplăcut în frigider.
	<ul style="list-style-type: none">• Curățați în mod regulat interiorul frigiderului cu un burete pe care l-ați umezit cu apă caldă sau carbonată.

Soluții recomandate pentru probleme

- Anumite recipiente sau materiale de ambalare provoacă mirosul. >>> Utilizați un alt recipient sau material de ambalare diferit.
- Alimentele au fost introduse la frigider în recipiente deschise. >>> Păstrați alimentele în recipiente închise. Microorganismele care scapă din recipientele desigilate pot provoca mirosuri neplăcute.
- Scoateți din frigider alimentele cu o dată expirată și alimentele stricate.

Ușa

- Pachetele alimentare împiedică închiderea completă a ușii. >>> Scoateți ambalajul care blochează ușa.
- >>> Nivelăți frigiderul cu ajutorul picioarelor.
- Asigurați-vă că podeaua este orizontală și poate suporta cu ușurință greutatea frigiderului.

Compartimentul pentru legume este blocat.

- Alimentele pot atinge partea de sus a sertarului >>> Rearanjați mâncarea în sertar.

Suprafetele produsului au temperaturi ridicate.

- Zonele dintre cele doua usi, pe laterale si pe spatele gratarului se pot incinge foarte mult in timpul functionarii. Acest lucru este complet normal.

DISCLAIMER / AVERTISMENT

Unele erori (simple) pot fi tratate în mod rezonabil de către utilizatorul final fără a cauza probleme de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și conform instrucțiunilor următoare (vezi secțiunea „Auto-reparare”).

Dacă nu este autorizat altfel în secțiune „Auto-reparare” de mai jos reparațiile se fac către tehnicieni de reparații profesioniști înregistrați pentru a fi abordate problemelor de securitate a evita. Un reparator profesionist înregistrat este un tehnician profesionist de reparații căruia producătorul i-a acordat acces la instrucțiunile și lista de piese de schimb pentru acest produs în conformitate cu metodele descrise în actele juridice corespunzătoare Directivei 2009/125/CE.

Cu toate acestea, numai furnizorul de servicii (adică tehnicianul de reparații profesionist autorizat), pe care îl puteți contacta prin numărul de telefon indicat în manualul de utilizare / cardul de garanție sau prin dealer-ul dumneavoastră autorizat, poate oferi un serviciu în conformitate cu condițiile de garanție. Vă rugăm să rețineți, prin urmare, că reparațiile efectuate de tehnicieni de reparații profesioniști (care nu sunt autorizați de producătorul/vânzătorul) vor anula garanția.

Auto-reparare

Auto-repararea poate fi efectuată de către utilizatorul final asupra următoarelor piese de schimb: garnituri, filtre, balamale uși, coșuri, elice, accesorii din plastic etc. (o listă actualizată va fi disponibilă și pe web începând cu 1 martie, 2021).

Pentru a asigura siguranța produsului și pentru a reduce riscul de vătămare gravă, procesul de auto-reparare menționat trebuie efectuat conform instrucțiunilor din manualul de utilizare pentru auto-reparare disponibil pe pagina web. Pentru propria dumneavoastră siguranță, scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua o auto-reparare. Reparații și încercări ale utilizatorului final pentru piese care nu sunt incluse în această listă sunt și/sau instrucțiunile.

Nerespectarea ghidurilor de utilizare pentru auto-reparare sau a celor disponibile pe web poate duce la probleme de siguranță non-producătorului/vânzătorului și poate anula garanția produsului.

Prin urmare, se recomandă insistent ca utilizatorii finali să nu încerce să efectueze reparații care se află în afara listei de piese de schimb specificate și pe dvs în astfel de cazuri, contactați un tehnician de reparații profesional autorizat sau un tehnician de reparații profesional înregistrat. În caz contrar, astfel de încercări ale utilizatorilor finali pot crea probleme de siguranță și pot deteriora produsul, ceea ce ar putea duce la incendiu, inundații, șocuri electrice și vătămări corporale grave. De exemplu, dar fără a se limita la, următoarele reparații trebuie direcționate către tehnicieni de reparații profesioniști autorizați sau către tehnicieni de reparații profesioniști înregistrați: compresor, circuit frigorific, placă de bază, placă învertor, panou de afișare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă prevederile de mai sus.

4579330887//AB
DE,MK,UA,RO